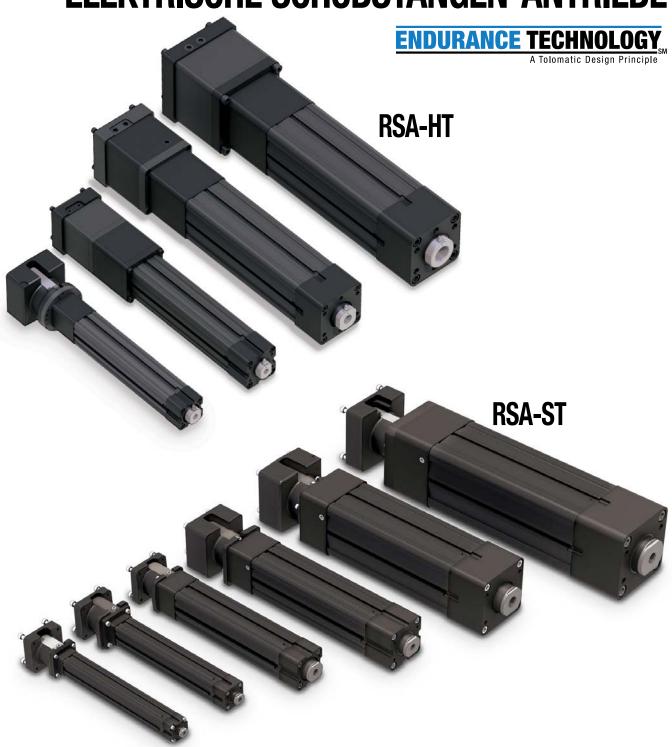
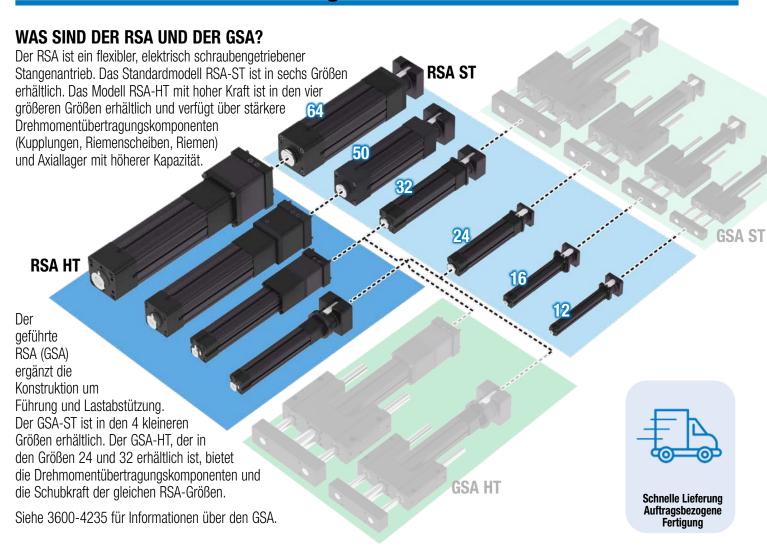


RSA ELEKTRISCHE SCHUBSTANGEN-ANTRIEBE



LINEARE LÖSUNGEN – LEICHT GEMACHT



ELEKTRISCHE SCHUBSTANGEN-ANTRIEBE VON TOLOMATIC

2100-4010

Literaturnummer: 2190-4013 (DE)

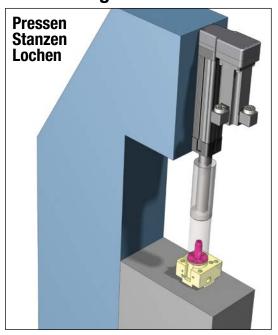
	ERD	RSH	RSA	RSX	GSA	IMA	IMAS
				o ic		6	
	Kostengünstiger Elektrozylinder	Hygienischer Elektrozylinder	Hohe Kraft Elektrozylinder	Extreme Kraft Elektrozylinder	Geführter Elektrozylinder	Integrierter Servoantrieb	Hygienischer Integrierter Servoantrieb
Schub bis zu	2 kN	35 kN	58 kN	294 kN	18 kN	36 kN	11 kN
Geschwindigkeit bis zu	1,0 m/Sek	0,5 m/Sek	3,1 m/Sek	0,8 m/Sek	3,1 m/Sek	1,3 m/Sek	0,5 m/Sek
Hublänge bis zu:	0,6 m	1,2 m	1,5 m	1,5 m	0,9 m	0,5 m	0,5 m
Gewinde-/ Muttertyp	Trapez, Kugel	Kugel, Rolle	Trapez, Kugel, Rolle	Kugel, Rolle	Trapez, Kugel, Rolle	Kugel, Rolle	Kugel, Rolle
		Für vollstär	ndige Informatione	n siehe www.tolom	atic.com oder Lite	raturnummer:	

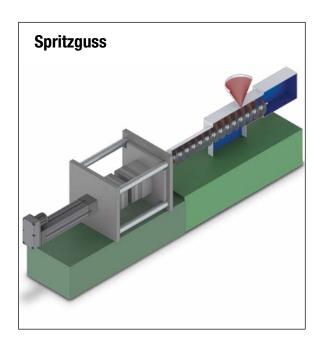
Kombinierter Aktuator & Motor

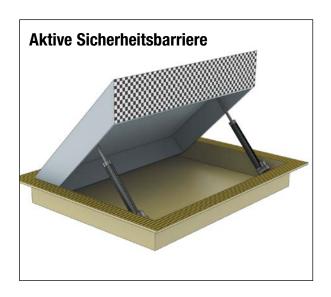
(Nicht alle Modelle verfügen über die angegebenen Maximalwerte, d. h.: Maximaler Schub ist bei maximaler Geschwindigkeit eventuell nicht verfügbar)

3600-4237 (DE) 2171-4004 (DE) 3600-4235 (DE) 2700-4009 (DE)

Anwendungen









INHALT Was sind RSA und GSARSA 2 Elektrische Schubstangen-RSA ST-Funktionen RSA_4 RSA HT-Funktionen RSA_6 Technische DatenRSA 15 AbmessungenRSA_16 Abmessungen der Optionen RSA 17 **RSA HT**RSA_24 Technische DatenRSA 24 Technische DatenRSA_29 AbmessungenRSA_31 Abmessungen - Optionen . . RSA_33 Arbeitsblatt Anwendungsdaten RSA_41 AuswahlrichtlinienRSA_42

ErsatzteilbestellungRSA_43
RSA-BestellungRSA_44
Der Vorteil von Tolomatic ..RSA_45

Weitere Anwendungen:

- Animation
- Montageanlagen
- Automatische Werkzeugwechsel
- Automobil
- Einspannen
- Umformen
- Förderbänder
- Zyklustests
- Füller
- Former
- Hydraulisches Filtern

- Laserplatzierung
- Werkzeugmaschinen
- Materialhandhabung
- Medizinische Geräte
- Formung
- Bewegungssimulatoren
- Türen öffnen/schließen
- Verpackungsanlagen
- Einspannen von Teilen
- Hebehilfen
- Aufnehmen und platzieren

- Pneumatisches Filtern
- Präzisionsschleifen
- Produkttestsimulationen
- Nieten/Befestigen/ Verbinden
- Robotergreifarme
- Sägewerkausrüstung
- Halbleiter
- Steuerung der Bühnenbewegung
- Stanzen
- Tischplatzierung

- Zugkraftregelung
- Prüfstände
- Rohrbiegen
- Volumetrische Pumpen
- Wasserstrahlregelung
- Wellenerzeugung
- Bahnführung
- Schweißen
- Drahtwicklung
- und vieles mehr

RSA-ST ELEKTRISCHE SCHUBSTANGEN-ANTRIEBE

A Tolomatic Design Principle

Endurance Technology-Produkte sind für höchste Haltbarkeit für eine lange Lebensdauer ausgelegt.

Der RSA-Kolbenstangenantrieb mit Spindeltechnologie ist ideal für Anwendungen mit mittlerer bis hoher Schubkraft bei geführten Lasten. Durch die kompakte Bauweise und die zylinderförmige Bauart ist diese Lösung ideal für Anwendungen, die bisher mit pneumatischer oder hydraulischer Kraft gelöst wurden. Es stehen viele Montageoptionen zur Verfügung, so dass der Antrieb in zahlreichen Anwendungen eingesetzt werden kann.

Auftragsbezogene Anfertigung in Hublängen bis zu 1,5 m mit Gewindetechnologien Ihrer Wahl stehen zur Verfügung.

HOHE POSITIONIERGENAUIGKEIT

Metrische Kugelumlaufmutter ± 0.051 mm/300mn

SITIONIERGENAUIGKEIT DER GEWINDESPINDEL

Rollengewinde ± 0.0102 mm/300mm

VIELFÄLTIGE GEWINDETECHNOLOGIEN

ZUR AUSWAHL STEHEN:

- Stabile Muttern aus Bronze oder technisch entwickelten Harzen bieten leise Laufleistung bei niedrigsten Kosten; spielarme Konstruktion verfügbar
- Kugelmuttern bieten Effizienz zu kostengünstigem Preis; spielarme Konstruktion verfügbar





VORDERES GEWINDESTÜTZLAGER

STANGEN

ABSTREIFER

Verunreinigungen in das

Gehäuse und erhöht so

die Lebensdauer des

Verhindert das

Eindringen von

Speziell entwickelte Konstruktionsharz-Stützlager sorgen für eine kontinuierliche Unterstützung der Gewindespindel.

SCHUBSTANGE

- Stahl-Schubstange ermöglicht Anwendungen mit extrem hoher Kraft
- Salzbad-Nitrierbehandlung sorgt für ausgezeichnete Korrosionsbeständigkeit, Oberflächenhärte und Resistenz gegen das Anhaften von potenziellen Verunreinigungen

GEWINDE-

STANGENKOPF

Schnittstelle für vielfältige

Stangenkopf-Lösungen

Gemeinsame

INTERNE STOSSDÄMPFER

Stoßdämpfer schützen das Gewinde- und Muttersystem beidseitig vor Beschädigung am Hubende

VORDERES SCHUBSTANGEN-STÜTZLAGER

- Stützt die Schubstange und den Muttersatz über die gesamte Hublänge
- Einzigartiges Stützlager-Material ermöglicht einen reibungslosen Betrieb und die Unterstützung der Schubstange

INNENNUTLAGER

- Speziell entwickelte Konstruktionsharz-Führungslager ermöglichen eine Verdrehsicherung der Schubstange
- Stützt die Schubstange und den Muttersatz über die gesamte Hublänge

GEWICHTSPARENDE ALUMINIUM-KONSTRUKTION

Tolomatic... MAXIMALE HALTBARKEIT

- Schwarz eloxiertes
 Extrusionsdesign ist auf
 Steifigkeit und Festigkeit
 optimiert
- Externe Schalterkanäle an allen Seiten ermöglichen die einfache Platzierung von Positionsanzeigeschaltern

OP Auf S RSA-I

MASSGESCHNEIDETER MOTOR

• Bestimmen Sie den zu installierenden Motor und der

Bestimmen Sie den zu installierenden Motor und

der Motor wird von Tolomatic

montiert und geliefert

senden ihn zur werkseitigen Montage an Tolomatic

Aktuator wird mit dem passenden Motorflansch geliefert

ZUR AUSWAHL STEHEN:

OPTIONEN

Auf Seite 7 finden Sie eine vollständige Liste der RSA-Optionen, einschließlich der HT-Option mit hohem Drehmoment

MOTORAUSRICHTUNG

ZUR AUSWAHL STEHEN:

- Die Inline-Option verbindet den Antriebsmotor direkt mit der Gewindespindel über eine Kupplung und ist typischerweise eine einteilige Gehäusekonstruktion für eine optimale Ausrichtung und Unterstützung des Motors
- Die parallel-gegenläufige Option minimiert die Gesamtlänge des Aktuators und verbindet den Antriebsmotor mit der Gewindespindel über einen Riementrieb mit dem Übersetzungsverhältnis 1:1 oder 2:1.

HOCHDRUCKLAGER

Einzigartiges Design des Hochdrucklagers verhindert Rundlauffehler und isoliert die axialen Kräfte für die Gewindespindel.

ENTLÜFTUNGS-/ REINIGUNGSANSCHLÜSSE



- Standardfunktion der Aktuatoren Größe RSA 32,50,64
- Wie in dieser Ansicht zu sehen ist, sowohl auf der Unterseite als auch auf der gegenüberliegenden Seite des Aktuators
- •Verwendung als Entlüftungsanschluss: lässt Luft in das Innere des Antriebs strömen. Verhindert den Aufbau eines Luftüberdrucks bei schnellen Zyklen und somit eine zusätzliche Belastung des Aktuators. Verwendung als Sperrluft- und Reinigungsanschluß: Über Luftschläuche und Filter kann das Innere des Aktuators gespült und unter Überdruck gesetzt werden, damit Verunreinigungen, die die Lebensdauer des Aktuators vermindern könnten, nicht in das Innere des Aktuators gelangen können.

RSA_4 **Tolomatic** 1-763-478-8000 RSA_5 **Tolomatic** 1-763-478-8000

RSA-HT OPTION

ENDURANCE TECHNOLOGY

A Tolomatic Design Principle

Die HT-Option ist eine Option mit höherer Schubraft für die Baugrößen 24, 32, 50 und 64 der RSA-Familie. RSA-Antriebe mit Rollengewinden sind immer Antriebe mit HT-Option. Verwenden Sie die Software von Tolomatic im Internet zur Größenbestimmung, um festzustellen, ob die HT-Option für Ihre Anwendung geeignet ist.



ÜBERARBEITETE **LMI- UND RP-GEHÄUSE**

Speziell für die Aufnahme größerer Motoren und Getriebe mit höheren Drehmomenten und größeren Lochkreisen (bis 6.5", 165 mm).

DAUERHAFTES RIEMENMATERIAL

Polyurethan-Zahnriemen mit hohem Drehmoment und Carbon-Zugkordeln bietet eine ausgezeichnete Dehnungsfestigkeit.

WARUM DIE HT-OPTION WÄHLEN?

- Komponenten mit höherer Festigkeit übertragen das Drehmoment vom Getriebe/Motor über den Aktuator
- •Schmiernippel ermöglicht eine begueme Nachschmierung für eine längere Lebensdauer der Gewindespindel
- Geeignet für die Montage von großen Motoren mit bis zu 165 mm-Lochkreisdurchmesser

MASSGESCHNEIDETER MOTOR (Standardfunktion)

ZUR AUSWAHL STEHEN:

- •Bestimmen Sie den zu installierenden Motor und der Aktuator wird mit dem passenden Motorflansch geliefert
- •Bestimmen Sie den zu installierenden Motor und senden ihn zur werkseitigen Montage an Tolomatic
- •Der Motor wird von Tolomatic montiert und geliefert

IP67 OPTIONEN

Beständig gegen Wassereintritt in 1 m Tiefe für bis zu 30 Min.

Tolomatic... MAXIMALE HALTBARKEIT

OPTIONEN (Sofern nicht anderweitig vermerkt, für alle RSA-Antriebe verfügbar)

• METRISCHE OPTION

Befestigung der Last am Stangenende und des Aktuators an den entsprechenden Montageflächen



SCHALTER

Wählen Sie aus: Reed. Solid State PNP oder NPN, alle verfügbar als Schließer oder Öffner

•IP67

Statisch Spezialdichtungen für den Basisschutz gegen Eindringen von Wasser und Staub nur in den Größen 32,50,64: HT-Antrieb (LMI und RP); ST-Antrieb (nur RP-Motorbefestigung)

STANGENKOPF



MET: Stangenkopf mit Außengewinde



MONTAGE

• MP2: Montageplatten für die Fußmontage



 CLV: Gabelstangenkopf für Schwenkhalterung

Gelenkstangenkopf für Schwenkhalterung

Stangenkopf mit

Fluchtungsfehler

XR: Stabverlän-

Ausaleichskupplung

zum Ausgleich von

gerung zum Trennen

der Last vom Antrieb



FFG: Frontflansch für die stangenseitige Montag



• TRR: Halterung mit Drehzapfen für Drehhalterung





 BFG: Rückflansch für die Montage auf der gegenüberliegenden Seite des Stangenkopfes



• PCD: Gabel

 PCS: Ösenhalterung Schwenkhalterung

VERBESSERTE HOCHDRUCKLAGER

RSA HT-Aktuatoren werden mit Schrägkugellagern für hohe Axialkräfte in abgestimmter Paarbauweise geliefert, um Rundlauffehler zu vermeiden und die Gewindespindel von axialen Kräften zu entlasten.

VIELFÄLTIGE GEWINDETECHNOLOGIEN

ZUR AUSWAHL STEHEN:

- Stabile Muttern aus Bronze bieten leise Laufleistung bei niedrigsten Kosten; spielarme Konstruktion verfügbar
- Kugelmuttern bieten Effizienz zu kostengünstigem Preis; spielarme Konstruktion verfügbar
- Rollengewindemuttern bieten die höchst erzielbaren Werte für Schubkraft und Lebensdauer (HT-Option)



HOCHBELASTBARE INTERNE STOSSDÄMPFER

Stoßdämpfer schützen das Gewinde- und Muttersystem beidseitig vor Beschädigung am Hubende

GEWINDE-STANGENKOPF

Gemeinsame Schnittstelle für vielfältige Stangenkopf-Lösungen

SCHMIERNIPPEL

- Nachschmiersystem verlängert die Lebensdauer der Spindel
- Vereinfachtes Nachschmieren ohne Demontage
- Standardfunktion f
 ür alle HT-Optionen der
- RSA-Antriebe
- Die Ausrichtung der Schmiernippel ist nicht vordefiniert. Eine kundenspezifische Ausrichtung kann als Produktänderung angefordert werden.

Tolomatic Tolomatic RSA 6 1-763-478-8000 RSA 7 1-763-478-8000

sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktuator



GRÖSSE: **ALLE** Einheiten: **metrisch****

** Die metrischen RSA-Antriebe verwenden die gleiche Spindel wie die RSA-Zoll-Antriebe. Gewindebefestigung und Stiftbohrungen sind metrisch.

				-							
RSA-GRÖSSE	MAX, HUB	SPINDEL- TYP	GEWINDE- Steigung	MAX, SCHUB*	DYNAMISCHE- TRAGZAHL***	GEWIND- ESTEIGUNGS- GENAUIGKEIT	SPIEL †	SCHRAUBEN DURCHMESSER	GRUNDTRÄGHEIT DES ANTRIEBS	TRÄGHEITPRO/ mm HUBEINHEIT	DYNAMISCHES DREHMOMENT ZUR ÜBERWINDUNG VON REIBUNG
88	mm		mm/Umdr,	N	N	mm/300mm	mm	mm	kg-cm ²	kg-cm ²	N-m
	304,8	SN01	25,40	311	N/A	0,25	0,18	9,5	0,02	0,0002	0,08
	304,8	SN02	12,70	311	N/A	0,15	0,18	9,5	0,01	0,0001	0,07
12	304,8	SN05	5,08	311	N/A	0,15	0,18	9,5	0,01	0,0001	0,08
	304,8	BZ10	2,54	311	N/A	0,15	0,20	9,5	0,01	0,0001	0,09
	304,8	BN(L)08	3,18	578	1.334	0,08	0,38	9,5	0,01	0,0001	0,06
	457,2	SN01	25,40	311	N/A	0,25	0,18	9,5	0,03	0,0002	0,16
	457,2	SN02	12,70	311	N/A	0,15	0,18	9,5	0,01	0,0001	0,10
16	457,2	SN05	5,08	311	N/A	0,15	0,18	9,5	0,01	0,0001	0,09
	457,2	BZ10	2,54	311	N/A	0,15	0,20	9,5	0,01	0,0001	0,14
	457,2	BN(L)08	3,18	578	1.334	0,08	0,38	9,5	0,01	0,0001	0,06
	609,6	SN02	12,70	890	N/A	0,13	0,18	15,9	0,24	0,0006	0,21
	609,6	SN04	6,35	890	N/A	0,25	0,18	15,9	0,23	0,0005	0,24
	609,6	SN08	3,18	890	N/A	0,25	0,18	15,9	0,22	0,0005	0,26
24	609,6	BZ10	2,54	2.682	N/A	0,15	0,20	15,9	0,22	0,0005	0,42
24	609,6	BN(L)05	5,08	3.670	6.276	0,08	0,38	15,9	0,22	0,0005	0,27
	609,6	BN(L)02	12,70	1.521	4.764	0,08	0,38	12,7	0,24	0,0003	0,27
	609,6	BNM05	5,00	3.861	11.997	0,10	0,08	16,0	0,22	0,0005	0,28
	609,6	BNM10	10,00	1.931	8.501	0,10	0,08	16,0	0,22	0,0005	0,25
	914,4	BZ10	2,54	3.492	N/A	0,15	0,20	19,1	0,36	0,0010	0,52
	914,4	BN(L)02	12,70	2.375	14.964	0,10	0,38	19,1	0,38	0,0011	0,35
32	914,4	BN(L)05	5,08	4.226	7.224	0,08	0,38	19,1	0,36	0,0010	0,32
32	914,4	BNM05	5,00	6.036	13.701	0,10	0,08	20,0	0,36	0,0013	0,34
	914,4	BNM10	10,00	3.016	21.000	0,10	0,08	20,0	0,38	0,0013	0,33
	914,4	BNM20	20,00	1.508	11.387	0,05	0,13	20,0	0,42	0,0015	0,36
	1219,2	BZ10	2,54	7.936	N/A	0,15	0,20	25,4	1,61	0,0032	1,47
	1219,2	BN(L)01	25,40	3.372	10.231	0,10	0,38	25,4	1,88	0,0041	0,72
	1219,2	BN(L)02	12,70	6.748	23.820	0,10	0,38	25,4	1,68	0,0034	0,71
50	1219,2	BN(L)04	6,35	13.496	22.948	0,10	0,38	25,4	1,63	0,0033	0,79
	1219,2	BNM05	5,00	10.440	17.949	0,05	0,10	25,0	1,62	0,0032	0,79
	1219,2	BNM10	10,00	8.567	14.999	0,05	0,10	25,0	1,65	0,0033	1,03
	1219,2	BNM25	24,90	3.430	11.285	0,10	0,13	25,0	1,87	0,0040	1,06
	1524	BZ10	2,54	7.922	N/A	0,15	0,20	38,1	6,47	0,0160	3,76
	1524	BN(L)53	47,92	2.393	26.516	0,10	0,38	38,1	8,35	0,0201	1,58
	1524	BN(L)02	12,70	8.981	50.719	0,10	0,38	38,1	6,60	0,0163	1,32
64	1524	BN(L)04	6,35	17.917	30.008	0,10	0,38	38,1	6,50	0,0161	1,42
	1524	BNM05	5,00	9.043	29.865	0,05	0,10	40,0	6,49	0,0161	1,13
	1524	BNM10	10,00	9.043	33.255	0,05	0,10	40,0	6,55	0,0162	1,77
	1524	BNM20	20,00	5.703	24.590	0,05	0,13	40,0	6,80	0,0167	1,82

SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BN	Kugelmutter
BNH	Kugelmutter H-Serie
BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel
BNM	Kugelmutter metrisch
BZ	Mutter aus Bronze
RN	Rollengewinde
SN	Robuste Mutter



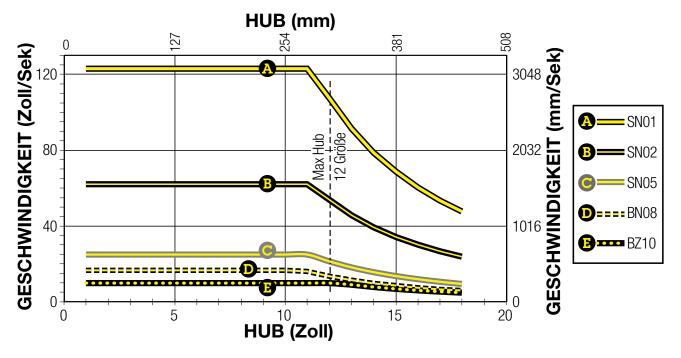
Wenden Sie sich an Tolomatic für Optionen mit einer höheren Genauigkeit und einem geringeren Spiel.
† (L) steht für Kugelgewinde mit geringem Spiel: Spiel = 0,0020" (0,05 mm)

^{*} Bei den SN- und BZ- Gewinde gilt: maximaler kontinuierlicher dynamischer Schub unter Berücksichtigung der Begrenzung von Schub x Geschwindigkeit.

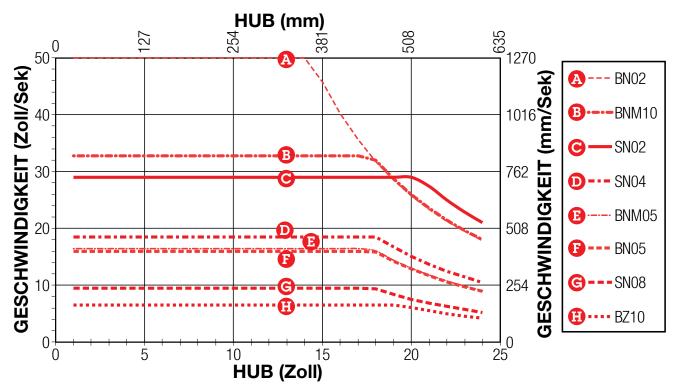
^{**} Bei den RN-, BN- und BNL-Gewinde spiegelt die dynamische Tragzahl 90 % Zuverlässigkeit für 1 Million Umdrehungen wider.

GRÖSSE: 12,16: KRITISCHE GESCHWINDIGKEITSBEREICHE

LEISTUNG



GRÖSSE: 24: KRITISCHE GESCHWINDIGKEITSBEREICHE

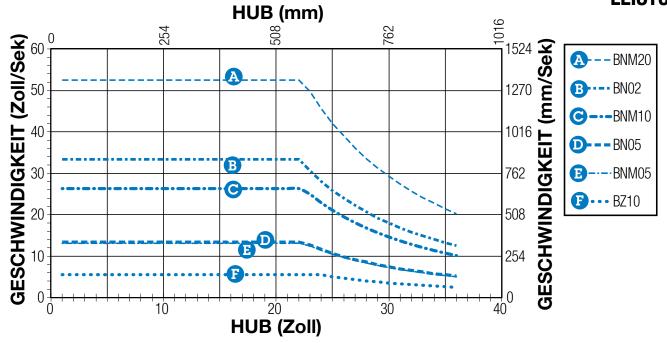


SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BN	Kugelmutter
BNH	Kugelmutter H-Serie
BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel
BNM	Kugelmutter metrisch

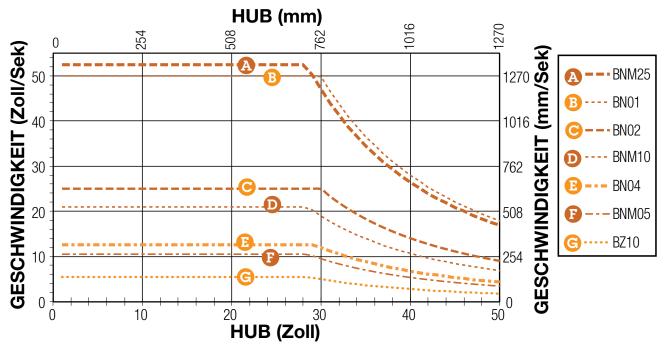
SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BZ	Mutter aus Bronze
RN	Rollengewinde
SN	Robuste Mutter

GRÖSSE: 32: KRITISCHE GESCHWINDIGKEITSBEREICHE

LEISTUNG



GRÖSSE: 50: KRITISCHE GESCHWINDIGKEITSBEREICHE



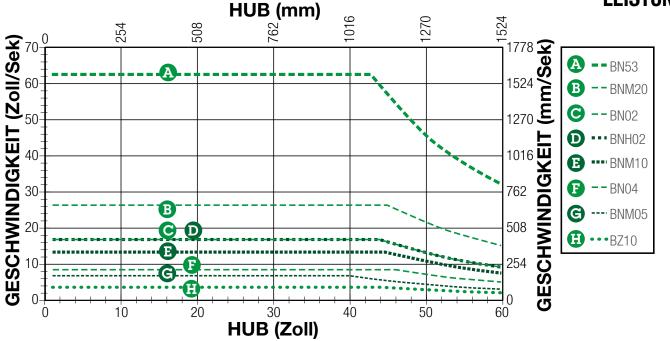
SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG	П	SI
BN	Kugelmutter		BZ
BNH	Kugelmutter H-Serie		R۱
BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel		SN
BNM	Kugelmutter metrisch		

SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BZ	Mutter aus Bronze
RN	Rollengewinde
SN	Robuste Mutter

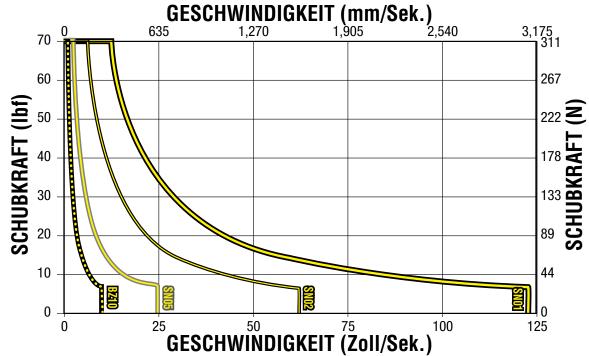
sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktuator



LEISTUNG



GRÖSSE: 12,16: PV-GRENZEN (Robuste Muttern)



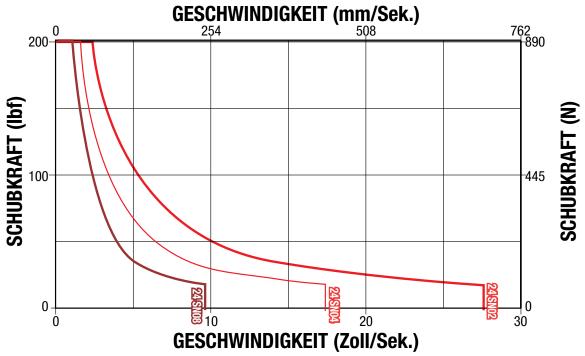
PV-GRENZEN

PV-GRENZEN: Jedes Material, das eine gleitende Last trägt, wird durch Wärmeentwicklung begrenzt. Die Faktoren, die die Wärmeerzeugungsrate in einer Anwendung beeinflussen, sind der Druck auf die Mutter in Pfund pro Quadratzoll und die Oberflächengeschwindigkeit in Fuß pro Minute. Das Produkt dieser Faktoren ist ein Maß für den Schweregrad einer Anwendung.

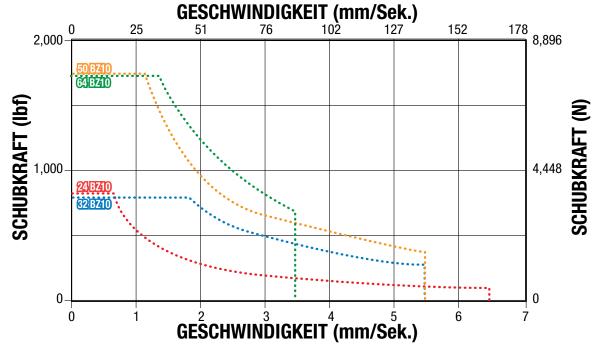
Schubkraft-E (Max. Schubkraft-E			chwindigkeit windigkeits-Bev	$\overline{\text{vertung}}$) $\leq 0,1$
Р		Х	V	≤ 0,1
	BNM	Kugelmutter metrisch		
	BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel	SN	Robuste Mutter
	BNH	Kugelmutter H-Serie	RN	Rollengewinde
	BN	Kugelmutter	BZ	Mutter aus Bronze

GRÖSSE: 24 (SN): PV-GRENZEN (Robuste Muttern)

LEISTUNG



GRÖSSE: 24,32,50,64 (BZ): PV-GRENZEN (Muttern aus Bronze)



PV-GRENZEN

PV-GRENZEN: Jedes Material, das eine gleitende Last trägt, wird durch Wärmeentwicklung begrenzt. Die Faktoren, die die Wärmeerzeugungsrate in einer Anwendung beeinflussen, sind der Druck auf die Mutter in Pfund pro Quadratzoll und die Oberflächengeschwindigkeit in Fuß pro Minute. Das Produkt dieser Faktoren ist ein Maß für den Schweregrad einer Anwendung.

Schubkraft (Max. Schubkraft-Bewe	ertung) X	(Max. Geschwi	windigkeit ndigkeits-Bewertung)	≤ 0,1
P	Х		V	≤ 0,1
	BNM	Kugelmutter metrisch]	

Kugelmutter H-Serie

Kugelmutter mit

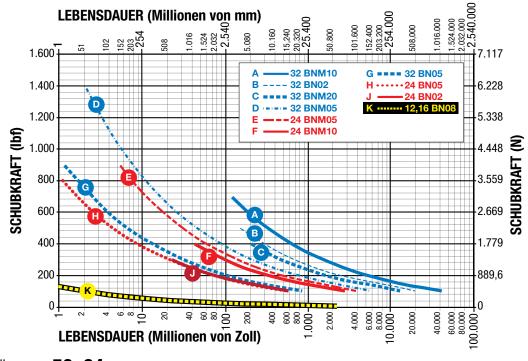
BN BNH

BNL

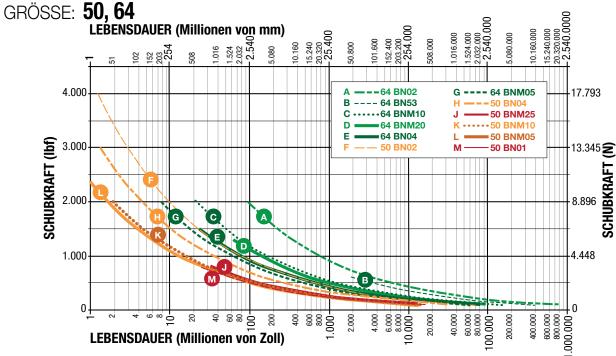
KUGELGEWINDE LEBENSDAUER-DIAGRAMME

GRÖSSE: 12, 16, 24, 32

LEISTUNG



SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BN	Kugelmutter
BNH	Kugelmutter H-Serie
BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel
BNM	Kugelmutter metrisch
BZ	Mutter aus Bronze
RN	Rollengewinde
SN	Robuste Mutter



HINWEIS: Die L₁₀ erwartete Lebensdauer eines Kugelgewinde-Linearantriebs wird ausgedrückt als die linear zurückgelegte Strecke, die 90 % des korrekt gewarteten hergestellten Kugelgewindes erfüllen oder überbieten. Dies ist keine Garantie und diese Grafik sollte ausschließlich zur Schätzung verwendet werden.

Die zugrunde gelegte Formel, die diesen Wert definiert, ist:

$$\mathbf{L}_{10} = \left(\begin{array}{c} \mathbf{C} \\ \mathbf{P}_{e} \end{array} \right)^{3} \bullet \mathcal{L} \equiv$$

L₁₀Verfahrweg Lebensdauer in Millionen Einheiten (mm), wobei:

C = Dynamische Tragzahl (N)
 P_e = äquivalente Last (N)
 Wenn die Last über alle
 Bewegungen hinweg konstant ist,
 dann ist:
 tatsächliche Last = äquivalente Last

 ∫ = Gewindesteigung (mm/Umdr.)

Verwenden Sie die nachfolgende Berechnung "effektive Last", wenn die Last während des gesamten Hubs nicht konstant ist. Verwenden Sie in Fällen, bei denen nur geringe Variationen der Last auftreten, die größte Last für die Berechnungen der Lebensdauer.

Wobei:
$$\mathbf{P}_{e} = \sqrt[3]{\frac{L_{1}(\mathbf{P}_{1})^{3} + L_{2}(\mathbf{P}_{2})^{3} + L_{3}(\mathbf{P}_{3})^{3} + L_{n}(\mathbf{P}_{n})^{3}}{I}}$$

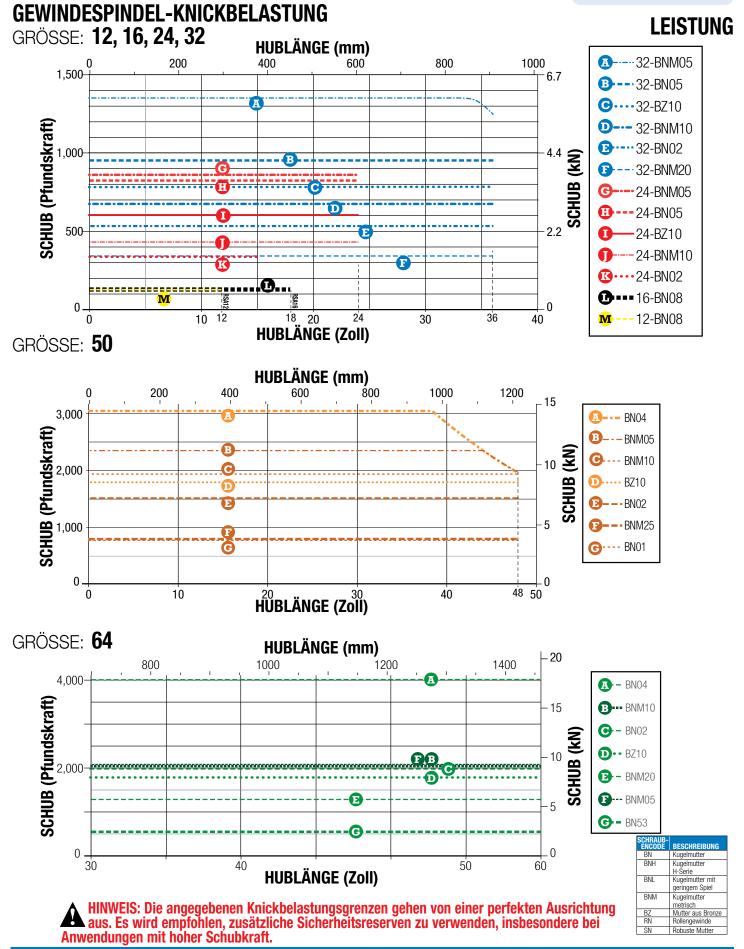
 \mathbf{P}_{e} = äquivalente Last (N)

Pn = Jede Schrittweite bei unterschiedlicher Last (N)

 $oldsymbol{L}=$ Pro Zyklus zurückgelegte Gesamtdistanz (Hub ausfahren + zurückholen) $[L=L_1+L_2+L_3+L_n]$

 \mathbf{L}_{n} = Jede Schrittweite des Hubs bei unterschiedlicher Last *(mm)*

sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktuator



sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktuator

GRÖSSE: Alle

TECHNISCHE DATEN

Metrisch

		G	EWICH	TRÄGHEITSMINDERUNG					
RSA GRÖSSE	BASIS	LMI	RP1	RP2	pro mm Hub	LMI	RP1	RP2	
85. 63.	kg	kg	kg	kg	g/mm	kg-cm ²	kg-cm ²	kg-cm ²	
12	0,23	0,41	0,32	N/A	1,79	0,0879	0,4395	N/A	
16	0,27	0,41	0,36	N/A	2,86	0,0879	0,4395	N/A	
24	1,27	0,41	0,77	1,00	6,07	0,0879	0,4395	0,3516	
32	2,40	0,64	1,27	1,45	8,57	0,5274	0,4688	0,4688	
50	5,53	1,00	2,22	2,36	15,00	1,6408	1,9924	1,1720	
64	13,97	2,54	3,95	5,22	25,89	1,6408	2,4026	5,6256	

^{*}Temperaturbereich (°C): Standard: 4 bis 54 Erweitert -40 bis 60



Dichtungssatz zum Schutz gegen Staub und Spritzwasser auf Anfrage erhältlich

Wenden Sie sich an Tolomatic, wenn ein Betrieb im erweiterten Bereich erforderlich ist.



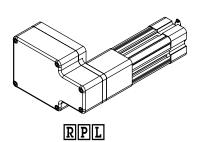
*Die von Motor und Antrieb erzeugte Wärme sollte ebenso berücksichtigt werden, wie die Lineargeschwindigkeit und die Arbeitszykluszeit. Für Anwendungen, die einen Betrieb außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs erfordern, wenden Sie sich bitte an Tolomatic.

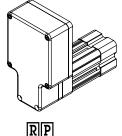
GROSSE MOTORABMESSUNGEN UND KLEINERE ANTRIEBE: Freitragende Motoren müssen abgestützt werden, wenn sie im Dauerbetrieb mit schneller Reversierung und/oder unter dynamischen Bedingungen betrieben werden.

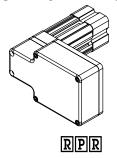
ANMERKUNGEN ZUR SEITENKRAFT: Spindelantriebe sind für lineare Bewegungen von geführten und abgestützten Lasten ausgelegt und nicht für Anwendungen, bei denen eine erhebliche Seitenkraft erforderlich ist. Bitte setzen Sie sich mit Tolomatic in Verbindung, um weitere Informationen über die Möglichkeiten beim Auftreten von Seitenkräften zu erhalten.

BESTELLBEZEICHNUNGEN FÜR UMGEKEHRT PARALLELE MOTOR-MONTAGEFLANSCHE

Beachten Sie, dass diese Konfigurationen alle mit den Gewindebohrungen an der Unterseite des Stellantriebs dargestellt sind







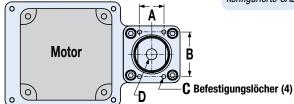
Bitte beachten Sie bei der Auswahl Ihres Motors bei umgekehrt paralleler Motorflansch-Befestigung RP:

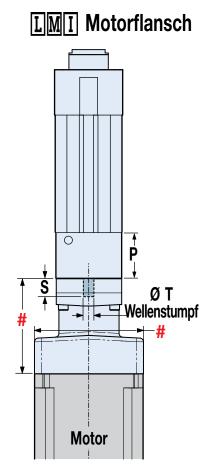
Bremsen an parallel gegenläufigen Motorbefestigungen können das Zurückdrehen der Spindel und Absinken der Last bei Bruch des Zahnriemens – insbesondere bei vertikalem Einbau - nicht verhindern. Bei sicherheitskritischen Anwendungen empfiehlt sich der Einsatz einer LMI-Motorbefestigung mit direkt an der Aktuatorspindel montierten Bremse / Getriebe / Durchgangswelle etc. Bitte beachten, daß das max, auftretende Drehmoment nicht die Belastungsgrenzen von Zahrriemen und internen Aktuatorkomponenten überschreiten darf, um ein Durchrutschen des Zahnriemens und vorzeitigen Ausfall zu vermeiden! Wenden Sie sich bei Bedarf an Tolomatic, um weitere Informationen zu erhalten.

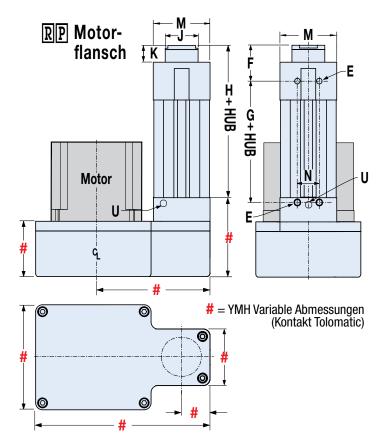
ST-ANTRIEB ABMESSUNGEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD *Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden*









∞HINWEIS: YM-Code kann diese Abmessung verändern. Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

ST-ANTRIEB ABMESSUNGEN

Größe	989.				ACME- KUGEL- MUTTER MUTTER													
G	Α	В	C [†] [4x]	D	E [4x]	F	G	Н	G	Н	JØ	K	M	N	P	S	T	U
12	23.01	9.93	M3x0.5 ↓12.0	M6x1.0 ↓15	M4x0.7 ↓6.4	20.7	55.1	70.1	55.1	70.1	14.2	7.8	28.6	12.7	18.3	15.5	4.78	_
16	12.70	27.00	M4x0.7 ↓8.0	M8x1.25 ↓16	M4x0.7 ↓6.4	26.9	54.2	75.9	54.2	75.9	17.5	10.9	35.0	12.7	18.3	15.5	4.78	_
24	22.23	40.72	M5x0.8 ↓20.0	M10x1.25 ↓25.4	M6x1.0 ↓8.6	28.2	73.7	97.5	85.4	109.2	30.0	10.9	51.8	20.0	36.0	14.0	8.00	_
32	30.00	50.00	M6x1.0 ↓18.0	M16x1.5 ↓26.6	M8x1.25 ↓12.0	36.3	98.4	128.3	128.3	158.2	31.8	12.7	65.5	24.1	45.4	17.5	10.00	1/16-27 NPT
50	50.00	76.20	M8x1.25 ↓25.4	M20x1.5 ↓40	M10x1.5 ↓17.3	49.5	121.5	163.6	146.9	189.0	44.5	17.8	94.1	30.0	54.0	34.5	12.70	1/8-27 NPT
64	50.00	88.90	M12x1.75 ↓38.1	M27x2.0 ↓38.1	M12x1.75 ↓22.2	60.2	176.2	226.1	227.0	276.9	57.2	17.3	116.3	50.0	88.3	34.5	19.05	1/8-27 NPT

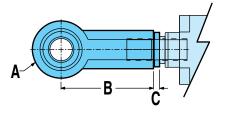
Abmessungen in Millimetern

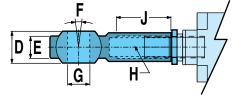
RSA ST Stangenkopfoptionen

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden



SPHÄRISCHER GELENKSTANGENKOPF SRE





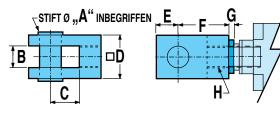


Größe ΑØ В GØ 18,00 30,00 2,5 9,00 6,80 6,00 M6x1 12,0 12 8,00 M8x1,25 16 24,00 36,00 2,5 12,00 9,00 16,0 24 28,00 43,00 3,8 14,00 10,50 10.00 M10x1,25 20,0 28,0 32 42,00 64,00 4,8 21,00 15,00 16,00 M16x1,5 50 50,00 77,00 4,8 25,00 18,00 20,00 M20x1,5 33,0 70,00 110,00 6,4 37,00 25,00 30,00 M27x2,0 51,0

Abmessungen in Millimetern

Ermöglicht einen leichten Versatz zwischen Last und Antrieb (radial und schräg). Verwendet ein Lager nach Industriestandard.

CLV GABELSTANGENKOPF





Wird zusammen mit dem Außengewinde-Stangenkopf verwendet, wenn der Antrieb eine Fehlausrichtung oder einen Drehpunkt um eine Achse ausgleichen muss.

Größe	ΑØ	В	C	D	E	F	G	Н
12	6,10 / 6,07	6,01 / 6,14	12,0	12,0	9,5	24,00	2,5	M6x1,0
16	8,10 / 8,07	6,01 / 6,14	16,0	16,0	13,0	32,00	2,5	M8x1,25
24	10,0	10,0	20,0	20,0	16,0	40,00	3,8	M10x1,25
32	16,0	16,0	32,0	32,0	19,0	64,00	4,8	M16x1,5
50	20,0	20,0	40,0	40,0	25,0	80,00	4,8	M20x1,5
64	30,0	30,0	54,0	55,0	45,0	110,00	6,4	M27x2,0

Abmessungen in Millimetern

ZEICHENERKLÄRUNG

A Kennzeichnet einen Hinweis von hoher Wichtigkeit

Weist auf Inkompatibilität mit Option(en) oder Größe(n) hin.



Notieren Sie sich diesen Artikel

RSA ST Stangenkopfoptionen

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

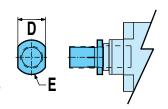


GRÖSSE: ALLE

MET STANGENKOPF MIT AUSSENGEWINDE



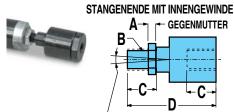
Eine Alternative zum standardmäßigen Stangenkopf mit Innengewinde.



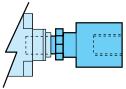
Größe	Α	В	C	D	ΕØ
12	12,7	M6x1,0	2,5	8,00	10,7
16	12,7	M8x1,25	2,5	10,00	12,2
24	22,1	M10x1,25	3,8	19,00	24,6
32	28,0	M16x1,5	4,8	19,00	24,6
50	38,1	M-20x1,5	4,8	32,00	37,6
64	38,1	M27x2	6,4	32,00	38,1

Abmessungen in Millimetern

ALIC AUSGLEICHSKUPPLUNG



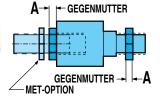




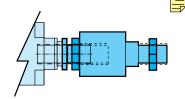
Größe	Α	В	CD		E	F
24	6,4	M10x1,25	24,0	77,0	19,0	30,0
32	8,0	M16x1,5	32,0	106,0	30,0	42,0
50	10,0	M20x1,5	42,0	122,0	30,0	42,0
64	13,5	M27x2,0	54,0	147,0	32,0	55,0

Abmessungen in Millimetern









DAS RICHTSCHLOSS WIRD MIT EINEM INNENGEWINDE GELIEFERT. WIRD EIN AUSSENGEWINDE BEVORZUGT, MUSS DIE OPTION "MET" HINZUGEFÜGT WERDEN.

Wird in Kombination mit dem Außengewinde-Stangenkopf verwendet, um eine reibungslose Bewegung zu gewährleisten und die Lebensdauer des Antriebs zu verlängern, indem eine Belastung durch Winkel- oder Axialversatz vermieden wird. Nicht für Gabelbefestigungen oder Halterung mit Drehzapfen geeignet, da diese starr montiert werden müssen.



RSA ST MONTAGEOPTIONEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: ALLE

FFG FRONTFLANSCHBEFESTIGUNG



Fl

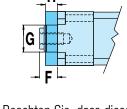
Wird verwendet, wenn eine Befestigung an der Unterseite nicht möglich ist, oder wenn Bauteile für Bodenstützen nicht praktikabel sind.

	praktikabel sind.
lansch kann	direkt am Rahmen oder
n einer Stirn	wand montiert werden.

Größe	Α	ΒØ	C	D	E	F	GØ	Н	J
12	12,70	4,00	38,10	28,5	50,8	7,8	18,3	6,3	_
16	24,00	4,5	48,16	35,1	60,7	11,0	20,5	9,3	_
24	32,00	7,2	64,00	47,0	80,0	11,0	34,0	10,0	_
32	45,00	9,2	90,00	65,0	113,0	12,7	34,0	12,0	_
50	63,00	12,2	126,00	97,0	153,0	17,7	48,3	16,0	_
64	84,33	14,2	150,00	111,0	186,0	17,3	61,0	16,0	_

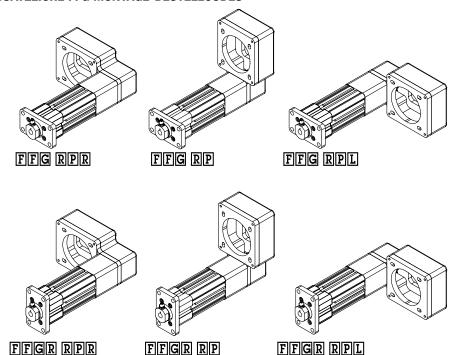
Abmessungen in Millimetern

an einer Stirnwand montiert wer



Beachten Sie, dass diese Konfigurationen alle mit den Gewindebohrungen an der Unterseite des Stellantriebs dargestellt sind (diese zusätzlichen Bestellnummern sind nicht erforderlich, wenn die Gewindebohrungen nicht verwendet werden)

ZUSÄTZLICHE FFG MONTAGE-BESTELLCODES

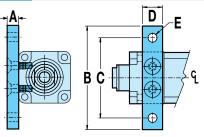


RSA ST MONTAGEOPTIONEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: ALLE

MP2 BEFESTIGUNGSPLATTE





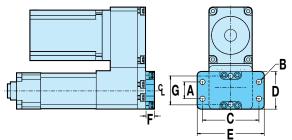
Wird für andere Befestigungen verwendet, die nicht bündig montiert werden.

Größe	Α	В	C	D	ΕØ
12 17 GESTELL	12,7	57,2	44,4	10,2	4,8
12 23 GESTELL oder YMH- Option	16,0	63,5	50,8	10,2	4,8

Größe	Α	В	C	D	ΕØ
16	16,0	63,5	50,8	10,2	4,8
24	12,0	78,0	62,0	25,4	6,7
32	12,0	104,0	84,0	31,8	8,70
50	20,0	146,1	120,7	44,5	14,2
64	20,0	180,0	150,0	57,2	12,8

Abmessungen in Millimetern

RÜCKFLANSCHBEFESTIGUNG BFG



Größe	Α	ΒØ	C	D	E	F	G
12	12,70	4,00	38,10	28,5	50,8	6,35	_
16	24,00	4,5	48,16	35,1	60,7	9,40	_
24	32,00	7,2	64,00	47,0	80,0	9,40	_
32	45,00	9,2	90,00	65,0	113,0	9,40	_
50	63,00	12,2	126,00	97,0	153,0	15,7	_
64	75,00	14,2	150,00	111,0	186,0	15,7	_

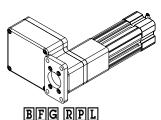
Abmessungen in Millimetern

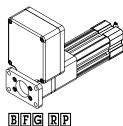


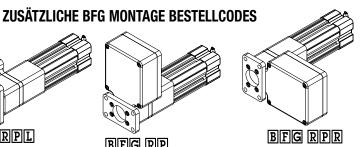
↓ ____ **E** ____ Wird verwendet, wenn eine Befestigung an der Unterseite nicht möglich ist oder wenn Bauteile für Bodenstützen nicht praktikabel sind. Flansch kann direkt am Rahmen oder an einer Stirnwand montiert werden.

Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage

Beachten Sie, dass diese Konfigurationen alle mit den Gewindebohrungen an der Unterseite des Stellantriebs dargestellt sind (diese zusätzlichen Bestellnummern sind nicht erforderlich, wenn die Gewindebohrungen nicht verwendet werden)







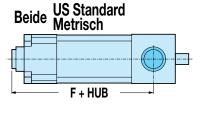
GRÖSSE: ALLE

TIRIR ZAPFENBEFESTIGUNG



Einsatz bei beengten Platzverhältnissen im hinteren Bereich des Antriebes und wenn das Schwenken um eine Achse erforderlich ist.

US standard (Größen: 24, 32, 50, 64) Metrisch (+RSA12, RSA16) D



Nicht erhältlich in den Größen 12 oder 16 € LMI (linear) Motormontage

								F (LMI)			F (RP)	
	Größe	A	В	СØ	DØ	E	ACME- MUTTER	KUGEL- MUTTER	ROLLEN- GEWINDE	ACME- MUTTER	KUGEL- MUTTER	ROLLEN- GEWINDE
등	12	9,5	57,2	11,981/11,999	14,3	2,0	k.A.	k.A.	k.A.	78,5	78,5	k.A.
Metriso	16	9,5	57,2	11,981/11,999	14,3	2,0	k.A.	k.A.	k.A.	83,8	83,8	k.A.
Be	24	8,6	75,7	11,96/11,99	18,0	3,3	113,4	125,5	160,8	109,1	120,2	160,8
	32	16,0	107,0	15,95/15,98	25,0	4,74	153,8	183,8	188,5	143,5	173,5	188,5
	50	20,1	150,1	19,95/19,98	30,0	7,9	191,0	214,4	k.A.	181,3	206,7	k.A.
	64	24,9	181,9	24,97/24,99	40,0	7,9	251,6	302,4	k.A.	248,9	299,7	k.A.

Abmessungen in Millimetern

PCS ÖSENHALTERUNG UND PCD GABELBEFESTIGUNG



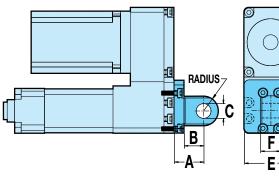
Wird verwendet, wenn der Antrieb einen Versatz ausgleichen oder um eine Achse schwenken muss, wenn freie Bewegung auf der Rückseite des Antriebs vorhanden ist.

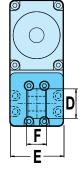
Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage

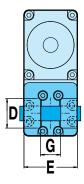


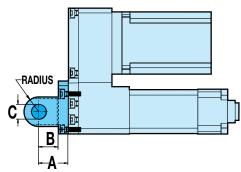
Wird verwendet, wenn der Antrieb einen Versatz ausgleichen oder um eine Achse schwenken muss, wenn freie Bewegung auf der Rückseite des Antriebs vorhanden ist.

Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage







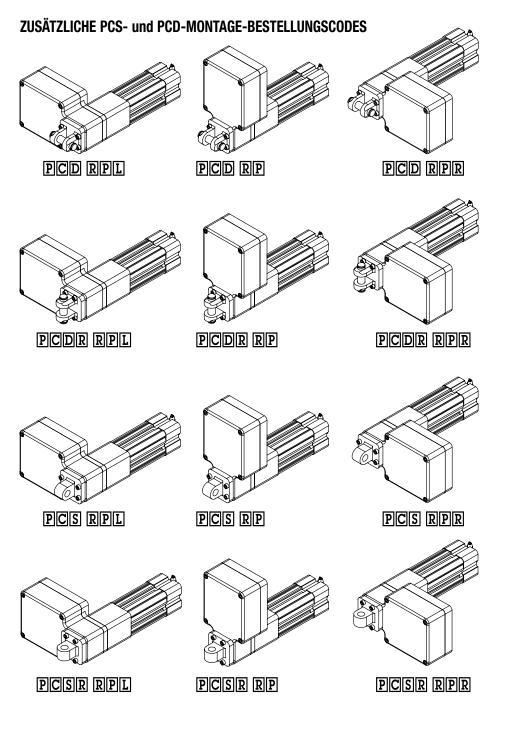


Größe	A	В	C Ø	D	Е	F	G
12	19,05	12,70	10,018 / 10,000	19,0	34,0	11,35 / 11,22	11,51 / 11,38
16	19,05	12,70	10,018 / 10,000	19,0	34,0	11,35 / 11,22	11,51 / 11,38
24	22,00	12,00	10,03 / 10,00	20,0	50,2	25,80 / 25,60	26,12 / 26,01
32	27,00	15,00	12,03 / 12,00	26,0	65,5	31,80 / 31,60	32,12 / 32,01
50	36,00	20,00	16,03 / 16,00	40,0	91,5	49,80 / 49,60	50,12 / 50,01
64	44,00	26,00	20,03 / 20,00	40,0	113,7	59,80 / 59,60	60,12 / 60,01

Abmessungen in Millimetern



GRÖSSE: ALLE



Beachten Sie, dass diese Konfigurationen alle mit den Gewindebohrungen an der Unterseite des Stellantriebs dargestellt sind (diese zusätzlichen Bestellnummern sind nicht erforderlich, wenn die Gewindebohrungen nicht verwendet werden)

RSA ST MONTAGEOPTIONEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: ALLE

■ **FM2** FUSS-FRONTFLANSCH EINGESTELLTE OPTION (NUR ZUR INFORMATION)



Wird verwendet, wenn die Befestigungsbohrungen an der Unterseite des Antriebes nicht zugänglich sind.

Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage

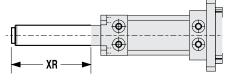
Nicht erhältlich mit der HT-Option

Größe	Α	В	CØ	D	E	F	G
12	4,1	14,0	3,9	19,1	28,6	19,7	2,3
16	4,1	14,0	3,9	19,7	34,0	25,4	2,3
24	7,1	23,9	7,0	29,9	51,8	32,2	3,0
32	9,5	32,0	9,0	36,3	64,0	45,0	3,2
50	16,5	41,0	12,0	49,1	96,0	63,0	3,2
64	19,0	41,0	14,0	59,0	113,0	75,0	3,2

Abmessungen in Millimetern

• Home of harding	on the dol the	Pulling
AB	G D C	G F E

XR OPTIONALE STABVERLÄNGERUNG



Nur bei vertikalen Anwendungen kann die Länge der Kolbenstange durch Angabe der Stangenverlängerungsoption verlängert werden. Dadurch wird nicht der Arbeitshub erhöht, sondern nur die Länge der Kolbenstange.

HINWEIS: Die XR-Abmessung im Konfigurator-String (Verlängerung + Hub) sollte den maximalen Hub des angegebenen Antriebs nicht überschreiten. Für Verlängerungen, die größer als die maximale Hublänge sind, wenden Sie sich bitte an Tolomatic.

Maximale Hublänge

Größe		Alle Schrauben
12	mm	305
16	mm	457
24	mm	610
32	mm	914
50	mm	1219
64	mm	1524

sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktuator

Einheiten: metrisch** GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

TECHNISCHE DATEN

** Die metrischen RSA-Antriebe verwenden die gleiche Spindel wie die RSA-Zoll-Antriebe. Gewindebefestigung und Stiftbohrungen sind metrisch.

				•				• •	•		
RSA-GRÖSSE	MAX. HUB	SPINDEL- Typ	GEWINDE- Steigung	MAX, SCHUB*	DYNAMISCHE- Tragzahl**	GEWIND- ESTEIGUNGS- GENAUIGKEIT	SPIEL †	SCHRAUBEN Durchmesser	GRUNDTRÄGHEIT DES ANTRIEBS	TRÄGHEITPRO/ mm HUBEINHEIT	DYNAMISCHES DREHMOMENT ZUR ÜBERWINDUNG VON REIBUNG
82	mm		mm/Umdr,	N	N	mm/300mm	mm	mm	kg-cm ²	kg-cm ²	N-m
	609,6	RN04	4,00	7.562	24.808	0,01	0,03	15,0	0,25	0,0004	0,66
24	609,6	RN05	5,00	7.562	24.808	0,01	0,03	15,0	0,25	0,0004	0,47
	609,6	RN10	10,00	6.921	24.808	0,01	0,03	15,0	0,27	0,0005	0,71
	914,4	BZ10	2,54	11.121	N/A	0,15	0,20	19,1	0,42	0,0010	0,46
	914,4	BN(L)02	12,70	11.121	14,964	0,10	0,38	19,1	0,45	0,0011	0,35
	914,4	BN(L)05	5,08	4.226	7.224	0,08	0,38	19,1	0,42	0,0010	0,37
	914,4	BNM05	5,00	7.971	13.701	0,10	0,08	20,0	0,42	0,0013	0,28
32	914,4	BNM10	10,00	11.000	21.000	0,10	0,08	20,0	0,44	0,0013	0,29
	914,4	BNM20	20,00	10.516	11.387	0,05	0,13	20,0	0,48	0,0015	0,32
	914,4	RN04	4,00	18.500	56.764	0,01	0,03	20,0	3,41	0,0012	0,98
	914,4	RN05	5,00	17.250	56.764	0,01	0,03	20,0	3,42	0,0012	1,02
	914,4	RN10	10,00	18.500	56.764	0,01	0,03	20,0	3,45	0,0013	1,23
	1219,2	BZ10	2,54	15.569	N/A	0,15	0,20	25,4	1,79	0,0032	1,47
	1219,2	BN(L)01	25,40	10.231	10.231	0,10	0,38	25,4	2,05	0,0041	0,63
	1219,2	BN(L)02	12,70	18.905	23.820	0,10	0,38	25,4	1,85	0,0034	0,64
	1219,2	BN(L)04	6,35	14.457	22.948	0,10	0,38	25,4	1,81	0,0033	0,79
50	1219,2	BNM05	5,00	10.440	17.949	0,05	0,10	25,0	1,80	0,0032	0,94
	1219,2	BNM10	10,00	10.992	14.999	0,05	0,10	25,0	1,83	0,0033	0,76
	1219,2	BNM25	24,90	11.227	11.285	0,10	0,13	25,0	2,04	0,0040	0,78
	914,4	RN05	5,00	34.999	72.261	0,01	0,03	30,0	5,45	0,0066	2,09
	914,4	RN10	10,00	34.999	72.261	0,01	0,03	30,0	5,52	0,0067	1,92
	1524	BZ10	2,54	31.138	N/A	0,15	0,20	38,1	15,73	0,0160	3,74
	1524	BN(L)53	47,92	15.569	26.516	0,10	0,38	38,1	18,42	0,0201	1,99
	1524	BN(L)02	12,70	40.256	50.719	0,10	0,38	38,1	15,91	0,0163	2,35
	1524	BN(L)04	6,35	18.905	30.008	0,10	0,38	38,1	15,77	0,0161	2,82
	1524	BNM05	5,00	17.375	29.865	0,05	0,10	40,0	15,75	0,0160	1,36
64	1524	BNM10	10,00	24.372	33.255	0,05	0,10	40,0	15,84	0,0162	3,92
	1524	BNM20	20,00	22.708	24.590	0,05	0,13	40,0	16,20	0,0167	3,68
	1524	BNH(L)02	12,70	57.382	72.297	0,10	0,05	38,1	15,91	0,0163	3,60
	914,4	RN05	5,00	58.000	106.553	0,01	0,03	36,0	15,76	0,0136	3,42
	914,4	RN10	10,00	53.365	106.553	0,01	0,03	36,0	15,88	0,0137	3,76

SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BN	Kugelmutter
BNH	Kugelmutter H-Serie
BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel
BNM	Kugelmutter metrisch
BZ	Mutter aus Bronze
RN	Rollengewinde
SN	Robuste Mutter

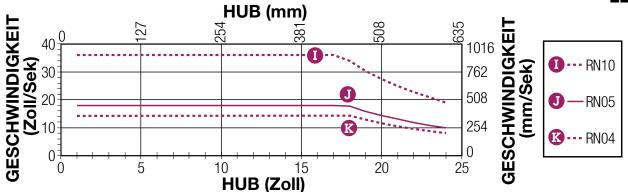


- Wenden Sie sich an Tolomatic für Optionen mit einer höheren Genauigkeit und einem geringeren Spiel. † (L) steht für Kugelgewinde mit geringem Spiel: Spiel = 0,05mm (0,0020")
- Bei den SN- und BZ- Spindeln gilt: maximaler kontinuierlicher dynamischer Schub unter Berücksichtigung der Begrenzung von Schub x Geschwindigkeit.
- ** Bei den RN-, BN- und BNL-Spindeln spiegelt die dynamische Tragzahl 90 % Zuverlässigkeit für 1 Million
- \S RSA50 & RSA64 erweiterte Hublänge 48" (1219 mm) für Rollengewinde verfügbar, kontaktieren Sie Tolomatic

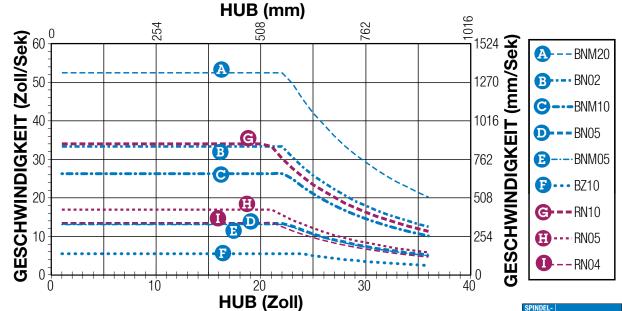
sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktoren



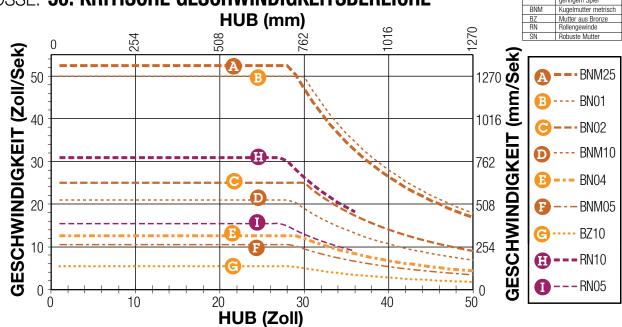
LEISTUNG



GRÖSSE: 32: KRITISCHE GESCHWINDIGKEITSBEREICHE



GRÖSSE: 50: KRITISCHE GESCHWINDIGKEITSBEREICHE



sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktoren

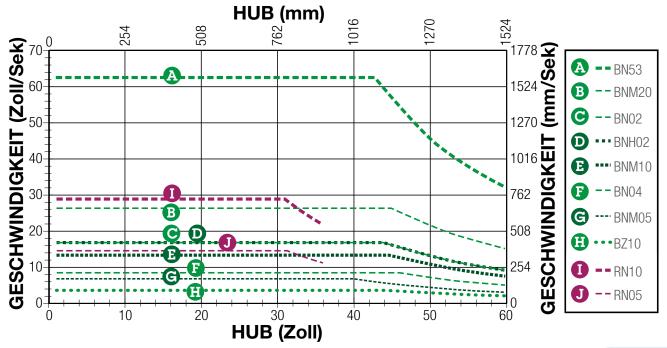


LEISTUNG

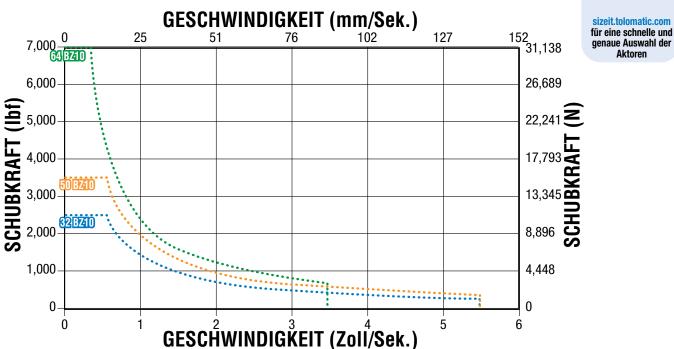
sizeit.tolomatic.com

genaue Auswahl der

Aktoren



GRÖSSE: 32,50,64 (BZ): PV-GRENZEN (Muttern aus Bronze)



PV-GRENZEN

PV-GRENZEN: Jedes Material, das eine gleitende Last trägt, wird durch Wärmeentwicklung begrenzt. Die Faktoren, die die Wärmeerzeugungsrate in einer Anwendung beeinflussen, sind der Druck auf die Mutter in Pfund pro Quadratzoll und die Oberflächengeschwindigkeit in Fuß pro Minute. Das Produkt dieser Faktoren ist ein Maß für den Schweregrad einer Anwendung.

SPINUEL-TYP	BESCHKEIBUNG	SPINDEL-TYP	BESCHREIBUNG
BN	Kugelmutter	BZ	Mutter aus Bronze
BNH	Kugelmutter H-Serie	RN	Rollengewinde
BNL	Kugelmutter mit geringem Spiel	SN	Robuste Mutter
BNM	Kugelmutter metrisch		

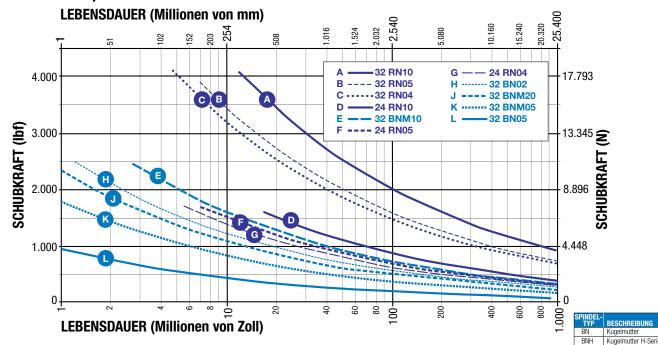
≤ 0,1 Schubkraft Geschwindigkeit (Max. Schubkraft-Bewertung) (Max. Geschwindigkeits-Bewertung)

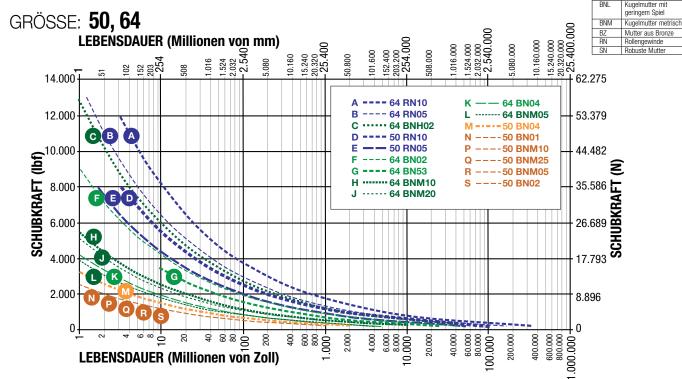
sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktoren

KUGEL- UND ROLLENGEWINDE LEBENSDAUER-DIAGRAMME

GRÖSSE: 24, 32

LEISTUNG





HINWEIS: Die L₁₀ erwartete Lebensdauer eines Kugelgewinde-Linearantriebs wird ausgedrückt als die linear zurückgelegte Strecke, die 90 % des korrekt gewarteten hergestellten Kugelgewindes erfüllen oder überbieten. Dies ist keine Garantie und diese Grafik sollte ausschließlich zur Schätzung verwendet werden.

Die zugrunde gelegte Formel, die diesen Wert definiert, ist:

$$\mathbf{L}_{10} = \left(\frac{\mathbf{C}}{\mathbf{P}_{e}} \right)^{3} \bullet \mathcal{L} \equiv$$

L₁₀Verfahrweb Lebensdauer in Millionen Einheiten (mm), wobei:

 $\mathbf{C} = \text{Dynamische Tragzahl } (N)$

 $\mathbf{P}_{\rm e} = \ddot{\rm a}$ guivalente Last (N) Wenn die Last über alle Bewegungen hinweg konstant ist, dann ist: tatsächliche Last = äquivalente Last

Verwenden Sie die nachfolgende Berechnung "effektive Last", wenn die Last während des gesamten Hubs nicht konstant ist. Verwenden Sie in Fällen, bei denen nur geringe Variationen der Last auftreten, die größte Last für die Berechnungen der Lebensdauer.

Wobei:
$$\mathbf{P}_{e} = \sqrt[3]{\frac{L_{1}(\mathbf{P}_{1})^{3} + L_{2}(\mathbf{P}_{2})^{3} + L_{3}(\mathbf{P}_{3})^{3} + L_{n}(\mathbf{P}_{n})^{3}}{L}}$$

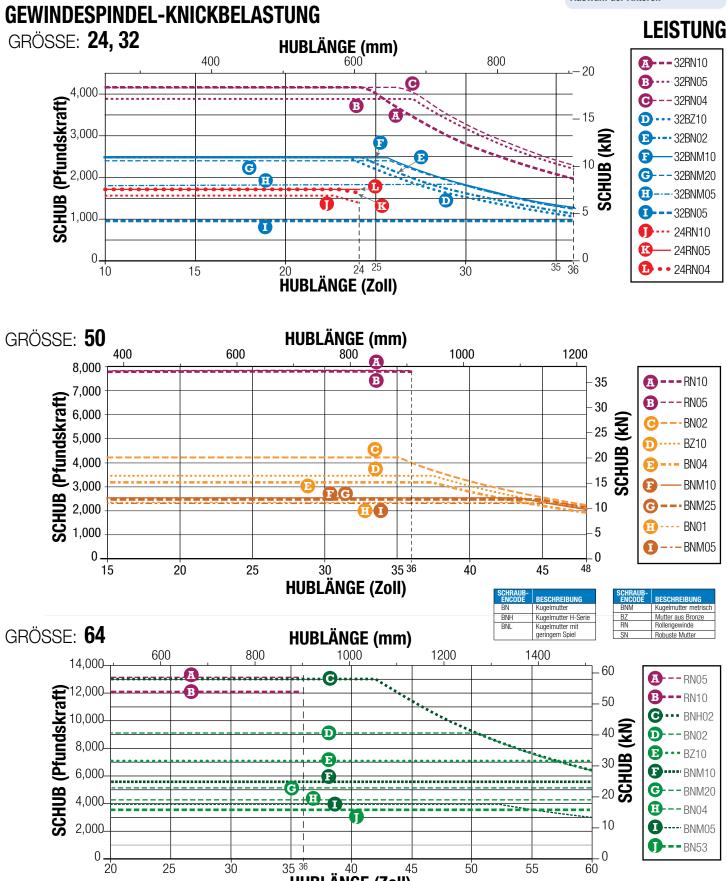
 \mathbf{P}_{e} = äquivalente Last (N)

Pn = Jede Schrittweite bei unterschiedlicher Last (N)

L = Pro Zyklus zurückgelegte Gesamtdistanz (Hub ausfahren + zurückholen) $[L = L_1 + L_2 + L_3 + L_n]$

 \mathbf{L}_{n} = Jede Schrittweite des Hubs bei unterschiedlicher Last *(mm)*

sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktoren



HINWEIS: Die angegebenen Knickbelastungsgrenzen gehen von einer perfekten Ausrichtung aus. Es wird empfohlen, zusätzliche Sicherheitsreserven zu verwenden, insbesondere bei Anwendungen mit höher Schubkraft.

HUBLÄNGE (Zoll)

30

25

50

60

55

sizeit.tolomatic.com für eine schnelle und genaue Auswahl der Aktoren

GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

TECHNISCHE DATEN

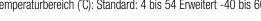
			GEWICH	T		TRÄGHEITSMINDERUNG			
RSA GRÖSSE	BASIS LMI		RP1	RP2	pro mm Hub	LMI	RP1	RP2	
RS/ GR(kg	kg	kg	kg	g/mm	kg-cm ²	kg-cm ²	kg-cm ²	
24	1,73	1,09	1,13	1,00	5,93	1,641	1,113	0,322	
32 BN	2,40	2,45	1,32	1,50	8,50	6,886	0,733	0,527	
32 RN	4,59	2,36	2,59	2,72	21,01	6,886	4,043	1,934	
50 BN	5,73	4,13	2,59	2,68	14,98	18,635	4,307	2,139	
50 RN	9,74	5,40	7,39	7,62	17,50	18,635	25,550	11,984	
64	17,97	8,03	10,75	11,16	25,30	39,702	40,053	20,364	



Wenden Sie sich an Tolomatic, wenn ein Betrieb im erweiterten Bereich erforderlich ist.



*Temperaturbereich (°C): Standard: 4 bis 54 Erweitert -40 bis 60



* Die von Motor und Antrieb erzeugte Wärme sollte ebenso berücksichtigt werden wie die Lineargeschwindigkeit und die Arbeitszykluszeit. Für Anwendungen, die einen Betrieb außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs erfordern, wenden Sie sich bitte an Tolomatic.

GROSSE MOTORABMESSUNGEN UND KLEINERE ANTRIEBE: Freitragende Motoren müssen abgestützt werden, wenn sie im Dauerbetrieb mit schneller Reversierung und/oder unter dynamischen Bedingungen betrieben werden.

ANMERKUNGEN ZUR SEITENKRAFT: Spindelantriebe sind für lineare Bewegungen von geführten und abgestützten Lasten ausgelegt und nicht für Anwendungen, bei denen eine erhebliche Seitenkraft erforderlich ist. Bitte setzen Sie sich mit Tolomatic in Verbindung, um weitere Informationen über die Möglichkeiten beim Auftreten von Seitenkräften zu erhalten.

GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

NACHSCHMIERUNG EMPFEHLUNG:

RSA-HT Die Anforderungen an die Schmierung elektrischer Stellantriebe hängen vom Bewegungszyklus (Geschwindigkeit, Kraft, Arbeitszyklus), der Art der Anwendung, der Umgebungstemperatur, der Umgebung und verschiedenen anderen Faktoren ab.

Für viele allgemeine Anwendungen gelten Tolomatic-Kugelumlaufspindel-Aktuatoren normalerweise als geschmiert, sofern nicht anders angegeben, wie z. B. die mit einer Nachschmierfunktion ausgestatteten Aktuatoren. Für Rollen- oder Kugelumlaufspindel-Aktuatoren, die mit einer Nachschmierfunktion ausgestattet sind, empfiehlt Tolomatic, den Aktuator mindestens einmal pro Jahr oder alle 1.000.000 Zyklen neu zu schmieren, je nachdem, was zuerst eintritt, um die Lebensdauer zu maximieren. Für anspruchsvollere Anwendungen wie Pressen,

Hochfrequenzanwendungen oder andere hoch beanspruchte Anwendungen variiert das Nachschmierintervall für diese Aktuatoren und muss häufiger sein. Bei diesen anspruchsvollen Anwendungen wird empfohlen, alle 5.000 Betriebszyklen mindestens fünf volle Hubbewegungen auszuführen (oder, wenn möglich, häufiger), um das Fett im Aktuator wieder zu verteilen.

• Nachschmieren mit Schmierfett Nr. 2744-9099 von Tolomatic in die Schmiervorrichtung am Stangenkopf.

	RSA24	RSA32	RSA50	RSA64
Menge	2,5g+	4,8g+	5,3 g +	6,6g+
	(0,010x§mm)	(0,010x§mm)	(0,018 x § mm)	(0,018x§mm)

§ = Hublänge (mm oder Zoll)



Bei einigen Anwendungen kann Öl aus dem Schmiernippel austreten. Bei verschmutzungsempfindlichen Anwendungen Schmiernippel durch Stopfen ersetzen.



SCHMIERNIPPEL

- Nachschmiersystem verlängert die Lebensdauer der Spindel
- Vereinfachtes Nachschmieren ohne Demontage



 Die Ausrichtung der Schmiernippel ist nicht vordefiniert. Eine kundenspezifische Ausrichtung kann als Produktänderung angefordert werden.





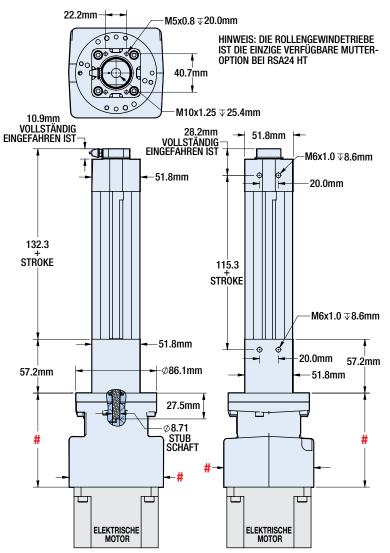
Oder rufen Sie +49 6142 17604-0 für ausgezeichneten Kundendienst und technischen Support an

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: 24,32,50,64

HT-LMI ANTRIEB ABMESSUNGEN





RSA32 HT, RSA50 HT, RSA64 HT Befestigungslöcher (4) RSA32, RSA50 (4) NSAS2, NSASU (6) RSAS0 (Rollengewindetriebe) (6) RSA64 STROKE STROKE ØT Stub-Schaft R R-

= YMH Variable Abmessungen

ELEKTRISCHE MOTOR

= YMH Variable Abmessungen

HINWEIS: Siehe nächste Seite für zusätzliche Abmessungen und RP-Zeichnung

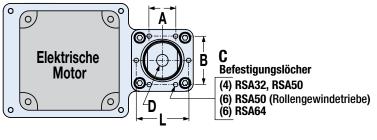
			Α	В	C	D	E
2	RN	mm	30.0	50.0	M6x1.0 ↓18.0	M16x1.5 ↓28.6	M8x1.25 ↓11.9
RSA32	BN	mm	30.0	50.0	M6x1.0 ↓18.0	M16x1.5 ↓28.6	M8x1.25 ↓11.9
~	BZ	mm	30.0	50.0	M6x1.0 ↓18.0	M16x1.5 ↓28.6	M8x1.25 ↓11.9
0	RN	mm	50.0	76.2	M8x1.25 ↓12.0	M20x1.5 ↓38.0	M10x1.5 ↓15.0
RSA50	BN	mm	50.0	76.2	M8x1.25 ↓12.0	M20x1.5 ↓38.0	M10x1.5 ↓15.0
~	BZ	mm	50.0	76.2	M8x1.25 ↓12.0	M20x1.5 ↓38.0	M10x1.5 ↓15.0
4	RN	mm	50.0	88.9	M12x1.75 ↓18.0	M27x2.0 ↓ 63.5	M12x1.75 ↓18.0
RSA64	BN	mm	50.0	88.9	M12x1.75 ↓18.0	M27x2.0 ↓63.5	M12x1.75 ↓18.0
~	BZ	mm	50.0	88.9	M12x1.75 ↓18.0	M27x2.0 ↓63.5	M12x1.75 ↓18.0

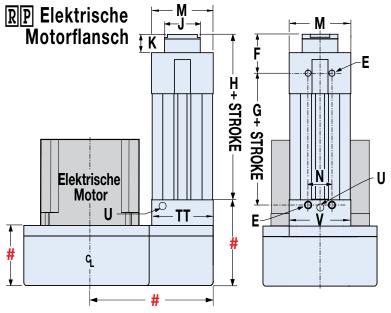
3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

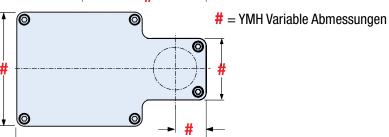


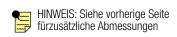
GRÖSSE: 24,32,50,64

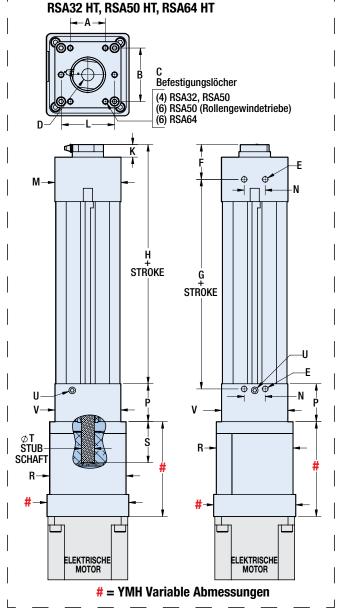
HT-ANTRIEB ABMESSUNGEN











			F	G	Н	K	L	M	N	P	R	S	T	U	V
2	RN	mm	36.5	150.4	158.4	12.7	1	65.5	24.1	88.9	82.6	43.2	15.88	1/16-27 NPT	82.6
RSA32	BN	mm	36.5	128.3	158.4	12.7	1	65.5	24.1	45.4	82.6	44.5	13.46	1/16-27 NPT	65.5
	BZ	mm	36.5	96.4	128.4	12.7	1	65.5	24.1	45.4	82.6	44.5	13.46	1/16-27 NPT	65.5
0	RN	mm	49.5	183.1	213.6	17.8	76.2	94.1	30.0	96.5	109.5	58.7	18.52	1/8-27 NPT	94.2
RSA50	BN	mm	49.5	146.9	189.0	17.8		94.1	30.0	54.0	109.5	58.4	18.54	1/8-27 NPT	94.2
~	BZ	mm	49.5	121.5	163.6	17.8	1	94.1	30.0	54.0	109.5	58.4	18.54	1/8-27 NPT	94.2
4	RN	mm	60.1	196.0	235.9	17.3	88.9	116.3	50.0	108.0	142.2	67.9	25.38	1/8-27 NPT	116.3
RSA64	BN	mm	60.1	260.3	298.2	17.3	88.9	116.3	50.0	108.0	142.2	67.9	25.38	1/8-27 NPT	116.3
<u>~</u>	BZ	mm	60.1	198.0	235.9	17.3	88.9	116.3	50.0	108.0	142.2	67.9	25.38	1/8-27 NPT	116.3

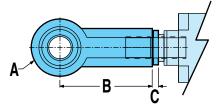


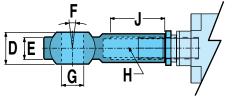
RSA HT Stangenkopfoptionen

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

SRE SPHÄRISCHER GELENKSTANGENKOPF





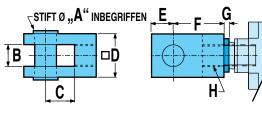


Ermöglicht einen leichten Versatz zwischen Last und Antrieb (radial und schräg). Verwendet ein Lager nach Industriestandard.

Größe	ΑØ	В	С	D	E	F	GØ	Н	J
24	28,00	43,00	3,8	14,00	10,50		10,00	M10x1,25	20,0
32	42,00	64,00	4,8	21,00	15,00	10°	16,00	M16x1,5	28,0
50	50,00	77,00	4,8	25,00	18,00	10	20,00	M20x1,5	33,0
64	70,00	110,00	6,4	37,00	25,00		30,00	M27x2,0	51,0

Abmessungen in Millimetern

CLV GABELSTANGENKOPF





Wird zusammen mit dem Außengewinde-Stangenkopf verwendet, wenn der Antrieb eine Fehlausrichtung oder ein Schwenken um eine Achse ausgleichen muss.

Größe	ΑØ	В	C	D	E	F	G	Н
24	10,0	10,0	20,0	20,0	16,0	40,00	3,8	M10x1,25
32	16,0	16,0	32,0	32,0	19,0	64,00	4,8	M16x1,5
50	20,0	20,0	40,0	40,0	25,0	80,00	4,8	M20x1,5
64	30,0	30,0	54,0	55,0	45,0	110,00	6,4	M27x2,0

Abmessungen in Millimetern

ZEICHENERKLÄRUNG

A Kennzeichnet einen Hinweis von hoher Wichtigkeit

Weist auf Inkompatibilität mit Option(en) oder Größe(n) hin.

Notieren Sie sich diesen Artikel

RSA HT Stangenkopfoptionen

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

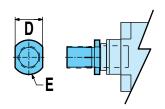


GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

MET STANGENKOPF MIT AUSSENGEWINDE



Eine Alternative zum standardmäßigen Stangenkopf mit Innengewinde.

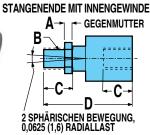


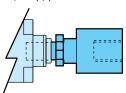
Größe	Α	В	C	D	ΕØ
24	22,1	M10x1,25	3,8	19,00	24,6
32	28,0	M16x1,5	4,8	19,00	24,6
50	38,1	M-20x1,5	4,8	32,00	37,6
64	50,8	M27x2	6,4	32,00	38,1

Abmessungen in Millimetern

ALC AUSGLEICHSKUPPLUNG

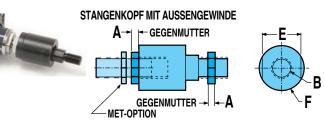


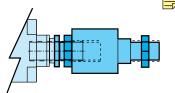




Größe	Α	В	C	D	E	F
24	6,4	M10x1,25	24,0	77,0	19,0	30,0
32	8,0	M16x1,5	32,0	106,0	30,0	42,0
50	10,0	M20x1,5	42,0	122,0	30,0	42,0
64	13,5	M27x2,0	54,0	147,0	32,0	55,0

Abmessungen in Millimetern





DAS RICHTSCHLOSS WIRD MIT EINEM INNENGEWINDE GELIEFERT. WIRD EIN AUSSENGEWINDE BEVORZUGT, MUSS DIE OPTION "MET" HINZUGEFÜGT WERDEN.

Wird in Kombination mit dem Außengewinde-Stangenkopf verwendet, um eine reibungslose Bewegung zu gewährleisten und die Lebensdauer des Antriebs zu verlängern, indem eine Belastung durch Winkel- oder Axialversatz vermieden wird. Nicht für Gabelbefestigungen oder Halterung mit Drehzapfen geeignet, da diese starr montiert werden müssen.



RSA HT MONTAGEOPTIONEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

FFG FRONTFLANSCHBEFESTIGUNG

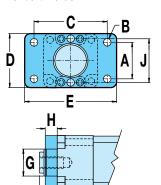


Wird verwendet, wenn eine Befestigung an der Unterseite nicht möglich ist, oder wenn Bauteile für Bodenstützen nicht

praktikabel sind. Flansch kann direkt am Rahmen oder an einer Stirnwand montiert werden.

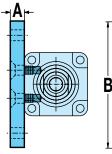
Größe	A	ΒØ	C	D	E	F	GØ	Н	J
24	32,00	7,2	64,00	47,0	80,0	20,4	34,0	10,0	_
32	45,00	9,2	90,00	65,0	113,0	22,1	34,0	12,0	_
50	63,00	12,2	126,00	97,0	153,0	33,5	48,3	16,0	_
64	84,43	14,7	203,2	114,3	228,6	37,6	61,0	20,3	88,9

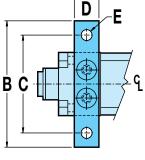
Abmessungen in Millimetern



Siehe Seite 19 für zusätzliche FFG-Montagecodes

MP2 BEFESTIGUNGSPLATTE







Wird für andere Befestigungen verwendet, die nicht bündig montiert werden.

Größe	Α	В	C	D	ΕØ
24	12,0	78,0	62,0	25,4	6,7
32	12,0	84,0	84,0	31,8	8,70
50	20,0	146,1	120,7	44,5	14,2
50 RN	31,8	146,1	120,7	44,5	14,2
64	20,0	180,0	150,0	57,2	12,8
64	31,8	180,0	150,0	44,5	12,8

Abmessungen in Millimetern

ZEICHENERKLÄRUNG

▲ Kennzeichnet einen Hinweis von hoher Wichtigkeit

Weist auf Inkompatibilität mit Option(en) oder Größe(n) hin.

Notieren Sie sich diesen Artikel

RSA HT MONTAGEOPTIONEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

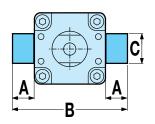


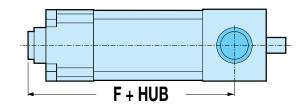
GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

TRR ZAPFENBEFESTIGUNG



Einsatz bei beengten Platzverhältnissen im hinteren Bereich des Antriebes und wenn das Drehen um eine Achse erforderlich ist.

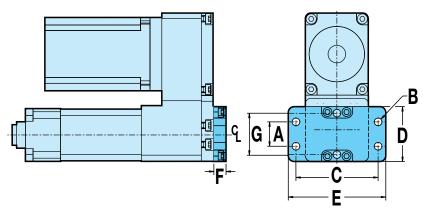




								F (LMI)		F (RP)			
ے	Größe	A	В	СØ	DØ	E	ACME- MUTTER	KUGEL- MUTTER	ROLLEN- GEWINDE	ACME- MUTTER	KUGEL- MUTTER	ROLLEN- GEWINDE	
Metrisch	24	8,6	75,7	11,96/11,99	18,0	3,3	113,4	125,5	160,8	109,1	120,2	160,8	
Me	32	16,0	124,0	15,95/15,98	25,0	4,74	153,8	183,8	188,5	143,5	173,5	188,5	
	50	20,1	150,1	19,95/19,98	30,0	7,9	191,0	214,4	230,3	181,3	206,7	230,3	
	64	24,9	181,9	24,97/24,99	40,0	7,9	261,3	323,6	261,3	261,3	323,6	261,3	

Abmessungen in Millimetern

BFG RÜCKFLANSCHBEFESTIGUNG





Größe	Α	ΒØ	C	D	E	F	G
24	32,00	7,2	64,00	47,0	80,0	9,40	_
32	45,00	9,2	90,00	65,0	113,0	9,40	_
32 RN	45,00	9,2	101,60	65,0	120,7	9,40	_
50	63,00	12,2	126,00	97,0	153,0	15,7	_
50 RN	63,00	12,2	177,80	97,0	203,2	15,7	76,2
64	75,00	14,7	203,2	114,3	228,6	15,7	88,9

Abmessungen in Millimetern



Wird verwendet, wenn eine Befestigung an der Unterseite nicht möglich ist, oder wenn Bauteile für Bodenstützen nicht praktikabel sind. Flansch kann direkt am Rahmen oder an einer Stirnwand montiert werden.

Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage

RSA HT MONTAGEOPTIONEN

3D-CAD erhältlich unter tolomatic.com/CAD Zur Bestimmung der Maße stets das konfigurierte CAD-Modell verwenden

GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

PCS ÖSENHALTERUNG UND PCD GABELBEFESTIGUNG



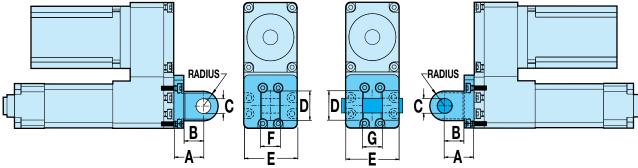
Wird verwendet, wenn der Antrieb einen Versatz ausgleichen oder um eine Achse schwenken muss, wenn freie Bewegung auf der Rückseite des Antriebs vorhanden ist.

Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage



Wird verwendet, wenn der Antrieb einen Versatz ausgleichen oder um eine Achse schwenken muss, wenn freie Bewegung auf der Rückseite des Antriebs vorhanden ist.

Nicht erhältlich für LMI (linear) Motormontage



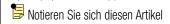
Größe	A	В	СØ	D	E	F	G
24	22,00	12,00	10,03 / 10,00	20,0	50,2	25,80 / 25,60	26,12 / 26,01
32	27,00	15,00	12,03 / 12,00	26,0	65,5	31,80 / 31,60	32,12 / 32,01
50	36,00	20,00	16,03 / 16,00	40,0	91,5	49,80 / 49,60	50,12 / 50,01
64	59,31	38,99	28,03 / 28,00	50,8	113,7	39,90 / 39,80	40,10 / 40,00

Abmessungen in Millimetern



A Kennzeichnet einen Hinweis von hoher Wichtigkeit

Weist auf Inkompatibilität mit Option(en) oder Größe(n) hin.



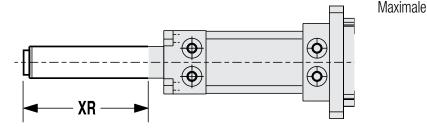


Siehe Seite 22 für zusätzliche PCS- und PCD-Montagecodes



GRÖSSE: 24, 32, 50, 64

XR OPTIONALE STABVERLÄNGERUNG

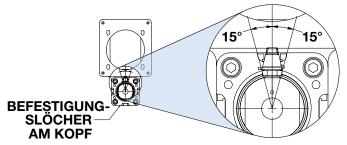


Größe		Alle Schrauben
24	mm	609,6
32	mm	914,4
50	mm	1219,2
64	mm	1524

Nur bei vertikalen Anwendungen kann die Länge der Kolbenstange durch Angabe der Stangenverlängerungsoption verlängert werden. Dadurch wird nicht der Arbeitshub erhöht, sondern nur die Länge der Kolbenstange.

HINWEIS: Die XR-Abmessung im Konfigurator-String (Verlängerung + Hub) sollte den maximalen Hub des angegebenen Antriebs nicht überschreiten. Für Verlängerungen, die größer als die maximale Hublänge sind, wenden Sie sich bitte an Tolomatic.

Z12 SCHMIERNIPPEL-AUSRICHTUNG



Die Ausrichtung des Schmiernippels ist nicht spezifiziert, es sei denn, der Bestellcode Z12 ist in der Konfigurationszeichenfolge enthalten

Z12 SCHMIERNIPPEL-AUSRICHTUNG

SCHALTER





Die RSA- und GSA-Produkte bieten eine große Auswahl an Sensoren. Es stehen 12 Schalter zu Auswahl: Reed, Solid State PNP (Stromquelle) oder Solid State NPN (Stromsenke); als Schließer oder Öffner; mit freien Leitungen oder Schnellsteckverbinder.

Diese Schalter, die üblicherweise für den Hubanschlag verwendet werden, ermöglichen die Installation an beliebiger Stelle über die gesamte Antriebslänge. Der innere Magnet gehört zur Standardausstattung. Schalter können jederzeit im Feld installiert werden.

Schalter werden verwendet, um digitale Signale an SPS (speicherprogrammierbare Steuerung), TTL, CMOS-Schaltung oder andere Steuergeräte zu senden. Schalter verfügen über einen Verpolungsschutz. Solid state-Schnelltrennungsschalter-Kabel sind abgeschirmt; der Schirm sollte am freien Leitungsende abgeschlossen werden.

Alle Schalter sind CE-zertifiziert und RoHS-konform. Schalter verfügen über hellrote oder gelbe LED-Signalanzeigen; Halbleiter-Schalter verfügen auch über grüne LED-Stromanzeigen.

	Bestell- code	Gewindest- eigung	Schaltlogik	Power- LED	Signal- LED	Betriebs- spannung	**Leistung (Watt)	Schaltstrom (mA max.)	Stromaufnahme	Spannungs- abfall	Leckstrom	Temp Bereich	Stoß / Vibration
	RY	5m	SPST Öffner	_	Rot	5 - 240 AC/DC							
REED	RK	QD*		Tolomati	81009082	AU/DU	**10,0	100mA	_	3,0 V max.	_		
	NY	5m	SPST	_	Gelb	5 - 110				.,			
	NK	QD*	Schließer	Tolomation	81009084	AC/DC							
	TY	5m	PNP (Stromquelle)	Grün	Gelb								
	TK	QD*	Öffner	Tolomation	81009088							-10 bis	50 G /
	KY	5m	NPN (Stromsenke)	Grün	Rot							70 °C	9 G
Festkör-	KK	QD*	Öffner	Tolomati	81009090	10 - 30	**3,0	100mA	20 mA bei	2,0 V max.	0,05 V		
per	PY	5m	PNP	Grün	Gelb	VDC	3,0	TOOTIA	24V	2,0 v max.	max.		
	PK	QD*	(Stromquelle) Schließer	Tolomati	81009092								
	HY	5m	NPN	Grün	Rot								
	HK	QD*	(Stromsenke) Schließer	Tolomati	81009094								

*QD = Schnellsteckverbinder

Gehäuseklassifizierung IEC 529 IP67 (NEMA 6)

KABEL: Roboter-geeignet, ölbeständige Polyurethan-Ummantelung, PVC-Isolierung

**WARNUNG: Die Nennleistung (Watt = Spannung x Stromstärke) darf nicht überschritten werden. Es tritt eine dauerhafte Beschädigung des Sensors auf.

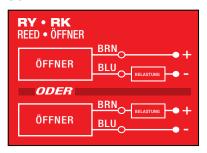
SCHALTERINSTALLATION

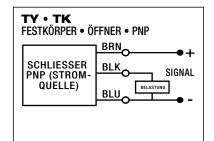


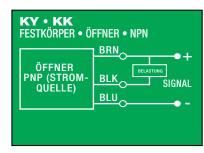
Setzen Sie die Schalterhalterung in einen der vier Schlitze, die über die Länge des extrudierten Rohres verlaufen. Beachten Sie, dass sich am Betätigungskopf (RSA) oder am Rohr (GSA) ein Ausschnitt befindet, der das Einsetzen der Halterung ermöglicht. Setzen Sie den Schalter mit dem Wort "Tolomatic" nach oben ein und schieben Sie ihn unter die Halterung. Positionieren Sie die Halterung mit dem Schalter genau an der gewünschten Stelle und verriegeln Sie sie dann mit den beiden Gewindestiften an der Halterung.

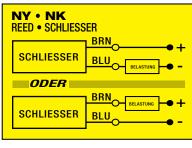
SCHALTER

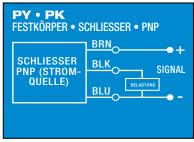
SCHALTPLÄNE

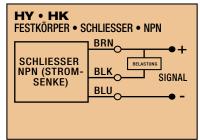


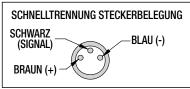


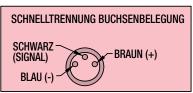






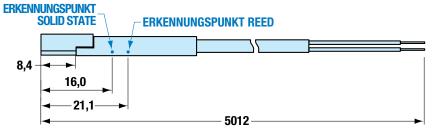


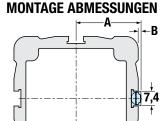


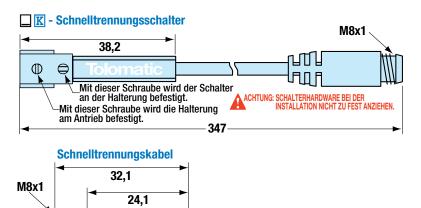


SCHALTER ABMESSUNGEN









5000

	Α	В
Größe	mm	mm
12	17,2	3,3
16	19,6	2,9
24	26,9	
32	33,2	1.5
50	47,5	1,5
64	58,6	

Abmessungen werden in Millimetern angezeigt

9

Arbeitsblatt Bewerbungsdaten

VERWENDEN SIE DIE TOLOMATIC-SOFTWARE "ACTUATOR SIZING" ZUR GRÖSSENBESTIMMUNG UND AUSWAHL, DIE SIE ONLINE UNTER www.tolomatic.com finden, oder rufen Sie Tolomatic an unter 1-763-478-8000. Wir unterstützen Sie bei der Auswahl des richtigen Stellantriebs für Ihre Aufgabe.

	AUSRICHTUNG I	DES AKTUATORS
☐ Horizontal	☐ Vertikal-Motor Ende oben	☐ Abgewinkelt ☐ Vertikal - Motorende unten
		Winkel a: Grad
ANFORDERUNGEN	AN DEN AKTUATOR	AKTUATOR UMGEBUNG
Hublänge:	□ Zoll □ mm	Temperatur in der Umgebung: □ °F □ °C
Anzahl der Zyklen:	pro Minute pro Stunde	
Aktuator zum Halten		Anforderungen an die Schutzart:
der Position: □ erforderlich	☐ nicht erforderlich	
Wenn Halten erforderlich:		
□ nach Bewegungsablauf	☐ bei Stromausfall	
Motor: □ Drittanbieter-Motor	☐ Motor Tolomatic	
	BEWEGUNG	UND KRÄFTE
Ausfahren		Einfahren
Verfahrweg	_ □ Zoll □ mm	Verfahrweg □ Zoll □ mm
Verfahrzeit:	Sekunden	Verfahrzeit:Sekunden
Max. Geschwindigkeit:	□ Zoll/s □ mm/s	Max. Geschwindigkeit: Zoll/s mm/s
Verweilzeit nach Ausfahren:	Sekunden	Verweilzeit nach Einfahren: Sekunden
		Schubkraft
		Schubkraft: □ lb _f □ N
		Wirk-Richtung der Kraft: ☐ Einfahren ☐ Ausfahren
		Richtung der aufgebrachten Kraft: \Box F_x \Box F_y \Box F_z
		Zentrum der angewandten Kraft:
		D_X : \square Zoll \square mm
		D _Y : \square Zoll \square mm
		Dz: Zoll mm
		Bewegungen zuordnen: □ Ausfahren □ Einfahren
	Unters und na size für s	tic.com/ask chnische tützung vor ch dem Kauf it.tolomatic.com chnelle, genaue iebsauswahl

Auswahlrichtlinien

BEWEGUNGSPROFIL AUFBAUEN

Ausgehend von der Anwendungshublänge, der gewünschten Zykluszeit, den Belastungen und Kräften werden die Bewegungsprofildetails einschließlich der linearen Geschwindigkeit und des Schubs in jedem seiner Segmente etabliert.

ANTRIEBSART AUSWÄHLEN
Wenn seitliche (radiale) Belastungen vorhanden sind, wählen Sie GSA.

ANTRIEBSGRÖSSE UND SCHRAUBENTYP WÄHLEN

Ausgehend von den geforderten Geschwindigkeiten und der Schubkraft wählen Sie eine Antriebsgröße und die Art und Weise und Gewindesteigung des Spindelantriebs.

KRITISCHE GESCHWINIDIGKEIT DES GEWINDES ÜBERPRÜFEN
Überprüfen Sie, ob die lineare Spitzengeschwindigkeit nicht den Wert der kritischen Geschwindigkeit für die Größe und Steigung der ausgewählten Spindel übersteigt.

AXIALE KNICKSTÄRKE DES GEWINDES PRÜFENÜberprüfen Sie, ob die Spitzenschubkraft nicht die kritische Knickkraft für die Größe der ausgewählten Spindel übersteigt.

VERGLEICHEN SIE DIE SPITZENPARAMETER DER ANWENDUNG MIT DER SPITZENKAPAZITÄT (SPITZENREGION) DES GEWÄHLTEN ANTRIEBS (ROLLENGEWINDE)

Wird ein Rollengewinde ausgewählt, berechnen Sie den erforderlichen Spitzenschub und die Spitzengeschwindigkeit der Anwendung und vergleichen Sie diese mit den Diagrammen. Die Auswahl muss den Spitzenanforderungen der Anwendung genügen.

NACHSCHMIERINTERVALL BERECHNEN (ROLLENGEWINDE)

Wird ein Rollengewinde ausgewählt, das empfohlene Abschmierintervall berechnen. Die vollständigen Schmierinformationen für RSA24, RSA32, RSA50 und RSA64 HT Option finden Sie auf Seite RSA_30 und in den Teileblättern.

Die obigen Richtlinien dienen nur als Referenz. Verwenden Sie die Tolomatic-Software im Internet zur Größenbestimmung für beste Ergebnisse.

ANMERKUNGEN ZUR TEMPERATUR

Wenn die Umgebungstemperatur der Anwendung außerhalb des zulässigen Bereichs liegt [Rollengewinde: 10 °C bis 50 °C, alle anderen 4 °C bis 54 °C, bitte Rücksprache mit dem Werk halten. Beachten Sie, dass bei aggressiven Anwendungen, bei denen Rollengewinde verwendet werden, die Außentemperatur des Antriebsgehäuses bis auf 82 °C ansteigen kann und dass ein ausreichender Freiraum zur Vermeidung von Überhitzung anderer Systemkomponenten eingehalten werden sollte.

Berechnen Sie die Gesamtträgheit des Systems, die Spitze und das RMS-Drehmoment, das vom Motor benötigt wird, um innere Reibung, äußere Kräfte und Beschleunigung/Verzögerung der Last zu überwinden.

EINEN MOTOR UND EINE STEUERUNG AUSWÄHLEN

Verwenden Sie den ermittelten Gesamtdrehmomentwert zur Auswahl eines Motors und eines Untersetzungsgeräts (falls erforderlich). Vergewissern Sie sich, dass der Spitzenwert des Drehmoments unterhalb der Spitzendrehmomentkurve des Motors liegt und dass der Wert des Dauerdrehmoments unterhalb der Dauerdrehmomentkurve des Motors liegt. Überprüfen Sie die minimale Drehmomentspanne (15 %). Überprüfen Sie die Übereinstimmung der Trägheit. Wählen Sie eine Steuerung aus.

MOTORANTRIEBSKONFIGURATION UND SENSOREN AUSWÄHLEN, FALLS ERFORDERLICH.

Wählen Sie die Inline- oder parallel-gegenläufige Motorkonfiguration aus. Wählen Sie Montage- und Stangenkopfoptionen. Wählen Sie die Positionssensoren aus (falls erforderlich). Die 12 Sensorenauswahl beinhaltet: Reed, Solid State PNP oder NPN; alle als Schließer oder Öffner; mit freien Leitungen oder Schnelltrennungskupplungen.

MONTAGE- UND STANGENKOPFOPTIONEN WÄHLEN

Stangenkopfoptionen umfassen: CLV-Gabelstangenkopf, SRE Sphärischer Gelenkstangenkopf, MET-Stangenkopf mit Außengewinde, ALC-Ausrichtkupplung, XR-Stangenverlängerung. Montageoptionen umfassen: TRN Zapfenbefestigung, FFG Frontflanschbefestigung, MP2 Montageplatten, PCD Gabelbefestigung, PCS Ösenhalterung, BFG Rückflanschbefestigung.





ERSATZTEILBESTELLUNG

RSA ANTRIEBSBEFESTIGUNG-AUSTAUSCHKITS

e e	Größe	1	2	1	6	2	4	3	2	5	0	64	ST	64	HT
Code	Beschreibung	U.S.	Metric	U.S.	Metric	U.S.	Metric	U.S.	Metric	U.S.	Metric	U.S.	Metric	U.S.	Metric
Für a	Für alle Motorbefestigungen														
FFG	Frontflansch- einbau	1107-9013	2107-9013	1112-9013	2112-9013	1124-9022	2124-9032	1132-9022	2132-9042	1150-9022	2150-9042	1164-9022	2164-9022	1164-9484	2164-9484
MP2	Befestigu-	1107-9015	2107-9015	1112-9014	2112-9014	1124-9023	2124-9033	1132-9023	2132-9043	1150-9023	2150-9043	1164-9023	2164-9023	1164-9375	2164-9375
IVIFZ		1112-9014*	2112-9014*	*Befestigun	gsplatte mit 2	23 Motorgest	ell oder YMH	-Option (nur	für Größe RS	A12)					
Nur fi	ür RP-Motorbefe	estigung													
BFG	Rückflansch- befestigung	1107-9014	2107-9014	1112-9025	2112-9025	1124-9022	2124-9032	1132-9022	2132-9042	1150-9022	2150-9042	1164-9022	2164-9022	1164-9484	2164-9484
PCS	Ösenhalterung	1107-9016	2107-9016	1107-9016	2107-9016	1124-9024	2124-9034	1132-9024	2132-9044	1150-9024	2150-9044	1164-9024	2164-9024	1164-9344	2164-9344
PCD	Gabelbe- festigung	1107-9017	2107-9017	1107-9017	2107-9017	1124-9025	2124-9035	1132-9025	2132-9045	1150-9025	2150-9045	1164-9025	2164-9025	1164-9345	2164-9345

RSA STANGENKOPF-AUSTAUSCHKITS

U.S. MODELLE

Code	Größe	12	16	24ST	24HT	32ST	32HT	50ST	50HT	64ST	64HT
CLV	Gabelkopf	1107-9021	1112-9020	1124-9029	1124-9396	1124-9029	1124-9396	1150-9029	1150-9396	1150-9029	1164-9386
SRE	Sphärischer Gelenkstangenkopf	1107-9020	1112-9019	1124-9028	1124-9397	1124-9028	1124-9397	1150-9028	1150-9397	1150-9028	1164-9028
MET	Mit Außengewinde	1107-1073	1112-1058						1150-1815		
ALC*	Ausgleichskupplung	1107-1076	1112-1061	1124-9004	1124-9004	1124-9004	1124-9004	1150-9009	1150-9009	1150-9009	1164-9385

METRISCHE MODELLE

Code	Größe	12	16	24ST	24HT	32ST	32HT	50ST	50HT	64ST	64HT
CLV	Gabelkopf	2107-9021	2112-9020	2124-9039	2124-9396	2132-9049	2132-9396	2150-9049	2150-9396	2164-9029	2164-9386
SRE	Sphärischer Gelenkstangenkopf	2107-9020	2112-9019	2124-9038	2124-9397	2132-9048	2132-9397	2150-9048	2150-9397	2164-9028	2164-9387
MET	Mit Außengewinde	2107-1073	2112-1058	2124-1067	2124-1815	2132-1057	2132-1815	2150-1057	2150-1815	2164-1057	2164-1546
ALC*	Ausgleichskupplung	NA	NA	2124-1070	2132-1060	2132-1060	2132-1060	2150-1060	2150-1060	2164-1060	2164-1060

^{🍃 *}HINWEIS: Ausrichtkupplung ist mit Innengewinde, wenn Außengewinde gewünscht wird, bestellen Sie auch MET

k.A. = keine Angabe

RSA- UND GSA- SCHALTER

Zum Bestellen des Schalterkits verwenden Sie den Konfigurations-Code für den Schalter mit vorangestelltem SW- und Antriebs-Code

BEISPIEL: SWRSA24KK

KIT ANTRIEB CONTRIBUTION CHALTER CODE TO THE TO THE CODE TO THE CO

Das Beispiel ist für Solid State NPN, Öffner-Schalter mit Schnelltrennungskupplungen. Jedes Schalterkit ist komplett mit Halterung, Stellschraube, Schalter und passendem QD-Kabel. Beachten Sie, dass die Größe von Halterung/Schalter üblich ist und für alle RSA-Größen verwendet werden kann.

HINWEIS: Siehe Teilblätter, um Schalter an Antrieben zu ersetzen, die vor dem 5.10.2010 hergestellt wurden.

RSA-Werkzeugsatz für rückwärtsparalleles Spannen	24ST	24HT / 32 alle	50 alle & 64 alle
Bestellung nach Teilenummer	1124-9430	1132-9430	1150-9430

Code	Gewindesteigung	Normaler- weise	sensor- typ	
RY	5 m (197 Zoll)	Offen	Reed	
RK	Schnellsteckverbinder	Ollell	neeu	
NY	5 m (197 Zoll)	Geschlossen	Dood	
NK	Schnellsteckverbinder	GESCHIOSSEH	Reed	
TY	5 m (197 Zoll)	Offen	Solid	
TK	Schnellsteckverbinder	Ollell	State PNP	
KY	5 m (197 Zoll)	Offen	Solid	
KK	Schnellsteckverbinder	Olleli	State NPN	
PY	5 m (197 Zoll)	Geschlossen	Solid	
PK	Schnellsteckverbinder	GESCHIOSSEH	State PNP	
HY	5 m (197 Zoll)	Casablassan	Solid	
HK	Schnellsteckverbinder	Geschlossen	State NPN	





tolomatic.com/ask Technische Unterstützung vor und nach dem Kauf

BESTELL-

ANTRIEB-

RSA 50 BN02 SK35 RP1 ST1 FFG XR6 ALC MET KK2 YM L

MODELL UND MONTAGE

RSA Kolbenstangenantrieb, Halterung in Zoll-Maßen

GRÖSSE

12, 16, 24, 32, 50, 64

MUTTER/GEWINDE						
CODE-						
GRÖSSE	CODE	NUMMER				
UNUJUL	SN	01,02,05				
12	B7	10				
12	BN, BNL	08				
	SN SN	01,02,05				
16	B7	10				
	BN, BNL	08				
	SN	02,04,08				
	BZ	10				
24	BN,BNL	02,05				
	BNM	05,10				
	RN	04,05,10				
	BZ	10				
32	BN,BNL	02,05				
JŁ	BNM	05,10,20				
	RN	04,05,10				
	BZ	10				
50	BN,BNL	01,02,04				
30	BNM	05,10,25				
	RN	05,10				
	BZ	10				
	BN,BNL	02,04,53				
64	BNM	05,10,20				
	BNH	02				
	IRN	05,10				

HUBLÄNGE

SK	Gewünschte Hublänge i	n
	Dezimalzoll eingeben	

SM†___ (Metrische Montage) Gewünschte Hublänge in Millimetern eingeben

† Die metrische Version bietet metrische Gewindestangenende, Montage des Antriebs und Paßstiften

HINWEIS: Die Befestigungsgewinde des Aktuators und die Montagebefestigungen sind entweder Zoll oder metrisch. abhängig von der angegebenen Hublänge

SK=Zoll Montage

SM=metrische Montage

MAX. HUB

	INIAA: IIOD				
	BN, BZ, SN	RN			
GRÖSSE	mm	mm			
12	304,8	304,8			
16	457,2	457,2			
24	609,6	609,6			
32	914,4	914,4			
50	1.219,2	914,4§			
64	1 524 0	914 4§			

§ RSA50 & RSA64 erweiterte Hublänge 48" (1219 mm) für Rollengewinde verfügbar, kontaktieren Sie Tolomatic für die Produktionszeit

MOTOR MOUNTING

LMI	Lineare Motorflansch-Befestigung
RP1	Übersetzung 1:1, parallel-gegenläufige
	Motorflansch-Befestigung

RPL1 Übersetzung 1:1, parallelgegenläufige Motorflansch-

PR1 Befestigung Motoranbau, links oder rechts siehe Seite 15 für Details

RP2 Übersetzung 2:1, parallel-gegenläufige Motorflansch-Befestigung

RPL2 Übersetzung 2:1, parallelgegenläufige Motorflansch-

RPR2 Befestigung Motoranbau, links oder rechts siehe Seite 15 für Details

RP2 nicht in den Größen 12 oder 16 verfügbar

RP RIEMENSPANNUNG

TEN Riemenspannwerkzeug für RP-Motormontage

STANDARD ODER HOHES DREHMOMENT

ST1 Standard RS-Antrieb

HT1* Option mit hohem Drehmoment *Motor mit Passfeder erforderlich

➡ HT1 nicht in den Größen 12 oder 16 verfügbar HINWEIS: Für RN ist immer die HT1-Option erforderlich

ZAPFENBEFESTIGUNG

TRR Zapfenbefestigung

Nicht erhältlich in den Größen 12 oder 16 LMI (linear) Motormontage HINWEIS: Der Zapfenbefestigung ist nicht für die Nachrüstung vor Ort erhältlich, bitte kontaktieren Sie Tolomatic für weitere Informationen.

ANTRIEBSBEFESTIGUNG

Für alle Motorbefestigungen:

FFG Frontflanscheinbau

FFGR Frontflanscheinbau

90° gedreht (siehe S. 19)

MP2 Befestigungsplatten (2 Stück erforderlich)

Nur für RP-Motorbefestigung:

PCD Gabelbefestigung

PCDR Gabelbefestigung

90° gedreht (siehe S. 22)

PCS Ösenhalterung

PCSR Ösenhalterung

90° gedreht (siehe S. 22)

BFG Rückflanschbefestigung

STABVERLÄNGERUNG

XR_.._ Gewünschte Stabverlängerung in Zoll (**SK**) oder Millimeter (**SM**)

(Dieselbe Maßeinheit wie Hublänge ist erforderlich)

A Nur für vertikale Anwendungen.

| HINWEIS: Die XR-Abmessung Verlängerung + Hub sollte den maximalen Hub des angegebenen Antriebs nicht überschreiten. (Siehe Tabelle MAX. HUB) Für Verlängerungen, die größer als die maximale Hublänge sind, wenden Sie sich bitte an Tolomatic.

STANGENKOPF

Stangenkopf mit Innengewinde ist Standard

CLV Gabelstangenkopf

SRE Sphärischer Gelenkstangenkopf

MET Stangenkopf mit Außengewinde

ALC Ausgleichskupplung*

Z12 Schmiernippel an der 12-Uhr-Position (siehe Seite 38)

"HINWEIS: Ausrichtkupplung ist mit Innengewinde, wenn Außengewinde gewünscht wird, bestellen Sie auch MET

UMWELTSCHUTZ

Standardantrieb IP54
IP67 Basiseindringschutz
(nur RSA32, 50, 64)

LUB Schmiermittel, Lebensmittel/ Arzneimittel

SCHALTER								
TYP	LOGIK	NORMALER- Weise	SCHNELL- Trennung	3000 E	MENGE	LÄNGE DER Gewindesteigung		
	SPST	Offen	Nein	RY				
RED		011011	ja	RK	Nach dem Code die gewünschte Menge eingeben			
22		්ර් Gesch-	nein	NY				
		lossen	ja	NK	wün n			
	PNP	Offen	nein	TY	m Code die gew Menge eingeben			
		Ollell	ja	TK KY	die sing	5 Meter		
岸	NPN	NPN	NPN	Offen	nein	KY	ode ge (≥ 10
ST				ב [מרוז] כ	Ollell	ja	KK	n C Aen
SOLID STATE	PNP	Gesch-	nein	PY	der N			
SO	FINE	lossen	ja	PK	ach			
	NPN	Gesch-	nein	HY	Z			
	INITIN	lossen	ja	HK				

IHR GANZ PERSÖNLICHER MOTOR

YM Motorbefestigung für Motoren von anderen Herstellern (nicht Tolomatic). www.tolomatic.com

Nicht alle aufgeführten

sind mit sämtlichen

Optionen kompatibel. Wenden Sie sich bei

Fragen an Tolomatic.

Kennnummern

Bremsen an parallel gegenläufigen Motorbefestigungen können das Zurückdrehen der Spindel und Absinken der Last bei Bruch des Zahnriemens – insbesondere bei vertikalem Einbau - nicht verhindern. Beachten Sie hierzu den Hinweis auf Seite RSA_15.

Der Tolomatic Unterschied. Erwarten Sie mehr vom Marktführer:



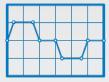
INNOVATIVE PRODUKTE

Lösungen mit Endurance TechnologySM für anspruchsvolle Anwendungen.



SCHNELLE LIEFERUNG

Auf Bestellung gefertigt, mit konfigurierbaren Hublängen und flexiblen Montageoptionen.



AKTUATORGRÖSSENBERECHNUNG

Dimensionierung und Auswahl elektrischer Stellantriebe mit unserer Online-Software.



DEIN MOTOR HIER

Passen Sie Ihren Motor an kompatible Montageplatten mit Tolomatic-Aktuatoren an



CAD BIBLIOTHEK

Herunterladen 2D- oder 3D-CAD-Dateien für Tolomatic-Produkte.



TECHNISCHER SUPPORT

Holen Sie sich eine Antwort auf Ihre Frage oder fordern Sie eine virtuelle Designberatung mit einem unserer Ingenieure an.



To omatic EXCELLENCE IN MOTION

UNTERNEHMEN MIT
QUALITÄTSSYSTEM
ZERTIFIZIERT VON DNV
= ISO 9001 =
Zertifizierter Standort: Hamel, MI

EUROPA

Tolomatic Europe GmbH

Elisabethenstr. 20 65428 Rüsselsheim Deutschland **Telefon:** +49 6142 17604-0 help@tolomatic.eu

USA - Hauptquartier

Tolomatic Inc.

3800 County Road 116 Hamel, MN 55340, USA Telefon: (763) 478-8000 Toll-Free: 1-800-328-2174 sales@tolomatic.com www.tolomatic.com

MEXIKO

Centro de Servicio

Parque Tecnológico Innovación Int. 23, Lateral Estatal 431, Santiago de Querétaro, El Marqués, México, C.P. 76246 Telefon: +1 (763) 478-8000 help@tolomatic.com

CHINA

Tolomatic Automatisierungs-Produkte (Suzhou) Co. Ltd.

No. 60 Chuangye Street, Building 2 Huqiu District, SND Suzhou Jiangsu 215011 - P.R. China Telefon: +86 (512) 6750-8506 Tolomatic China@tolomatic.com

Alle Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer. Die in diesem Dokument zusammengestellten Informationen gelten zum Zeitpunkt der Drucklegung als genau. Tolomatic übernimmt keine Verantwortung für die Verwendung der Informationen oder für Fehler in diesem Dokument. Tolomatic

behält sich das Recht vor, Änderungen am Aufbau oder der Funktionsweise der hier beschriebenen Geräte und der mit ihnen in Verbindung stehenden Bewegungsprodukte ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die Informationen in diesem Dokument können ohne Vorankündigung geändert werden.

Die aktuellen technischen Daten finden Sie auf www.tolomatic.com